

Landsrecherche tabata bezig cu un “big fish” ayera den caso di corrupcion di Benny y AVP



Yate grandi lo a los for di pier
banda di Surfside Marina y lo
ta 7 pa 8 miya mas o menos
leu di Aruba ta drief bay



Ta urgi Minister di Enseñansa pa intermedia y pone ordo!
**Colegio Arubano tin
malasuerte cu su dirigentenan
Semper tin problema..**



**Minister di Cultura
ta invita pueblo
pa celebra Dia di
Betico den Union
‘Un pueblo uni,
hamas por ser
venci’**



Emergency Remedies
DENTAL SOLUTIONS

**24/7
SERVICE**

For URGENT
Dental Emergencies
please call
+297 585-3255
+297 592-9398

GANA

500 FLORIN

PA DIA DI

SAN VALENTIN

SOLO Di Pueblo

NOMBER Y FAAM: _____

ADRES: _____

TELEFON: _____

ABONADO Si ☐ No ☐

COUPON

TA ANUNCIA GANADOR DIA 14 FEBRUARI 2022

CORTA E COUPON Y ENTREGA NA OFICINA DI SOLO DI PUEBLO,

EDIFICIO COLOR SHINISHI MEI MEI DI KFC Y TACO

BOBELL NA STA CRUZ.

Dokternan di cas di Aruba tin website nobo

Oranjestad, 19 di januari 2022

Diaranson 19 di januari, HAVA, e asociacion di dokternan di cas na Aruba, a presenta nan website nobo pa prome biaha na publico y prensa tawata tin e primicia. E directiva di HAVA, cu ta consisti di Joaquin van Trigt (Presidente), Aruna Singh-Tewarie (Secretario) y Aury Wever (Tesorero), a tuma palabra.

Durante e ultimo lunanan, HAVA a traha riba crea un plataforma unda ta brinda publico en general informacion amplio en conexion cu e dokternan di cas riba nos isla.

E informacion cu ta disponibel riba e website www.havaruba.org ta tene cuenta cu e rol di HAVA pero tambe di e dokter di cas den e sector di salud publico. Dokternan di cas, e especialista cu ta brinda cuida primario, ta e prome contacto pa e pashentnan. Cu un entrenamiento amplio y dunando un servicio profesional, e dokter su meta ta pa brinda un nivel optimal di cuida primario unda ta pone atencion na tratamento pero tambe na prevencion.

Mirando cu Aruba y

mundo henter ta den un situacion di pandemia, HAVA kier a pone tambe enfasis riba cierto temanan relaciona cu Covid-19. Riba e website HAVA ta duna splicacion amplio di por ehempel con e extra warda di e dokternan di cas en conexion cu Covid-19 ta traha. Esaki ta e number 166 cu ta un number cu por yama solamente den situacion di emergencia pa consulta cu e dokter di cas entre 7.00 pm - 7.00 am y durante henter dia den weekend.

Pa publico por compronde con un consultorio di dokter di cas ta traha y kiko ta e aspectonan cu tin cu tene cuenta cu ne, a dedica atencion debido na e tema aki. Por ehempel, kiko ta e tiponan di consulta cu por tin, pakiko por tin diferencia di horario di contacto entre dos consultorio of pakiko e POH ta hasi cierto trabou cu porta e pashent ta pensa lo ta mas bien algo cu dokter mester hasi.

E dokternan di cas di HAVA no ta solamente activo den nan consultorio pero tambe ta participa den diferente comision unda cu den cierto di nan tin tambe colaboracion cu otro stakeholders. E trabou aki tambe ta forma parti di e esfuerso di e



dokternan pa mantene y mehora e nivel di cuida pa nos hendenan.

Contacto cu bo dokter ta importante, pa e motibo aki por acudi tambe riba e website di HAVA pa informacion actual tocante e horarionan di contacto y con por

contact bo dokter di cas. HAVA su website nobo ta disponibel den 4 idioma pa por minimalisa cualkier barera di idioma y pa por facilita e comunicacion cu e comunidad di Aruba mas miho posibel.

Pa mas informacion

tocante e website nobo di HAVA, bishita esaki riba www.havaruba.org. HAVA tambe tin un pagina di Facebook "huisartsenaruba" y YouTube "HAVA Aruba" unda por haya informacion actual y videonan di HAVA.

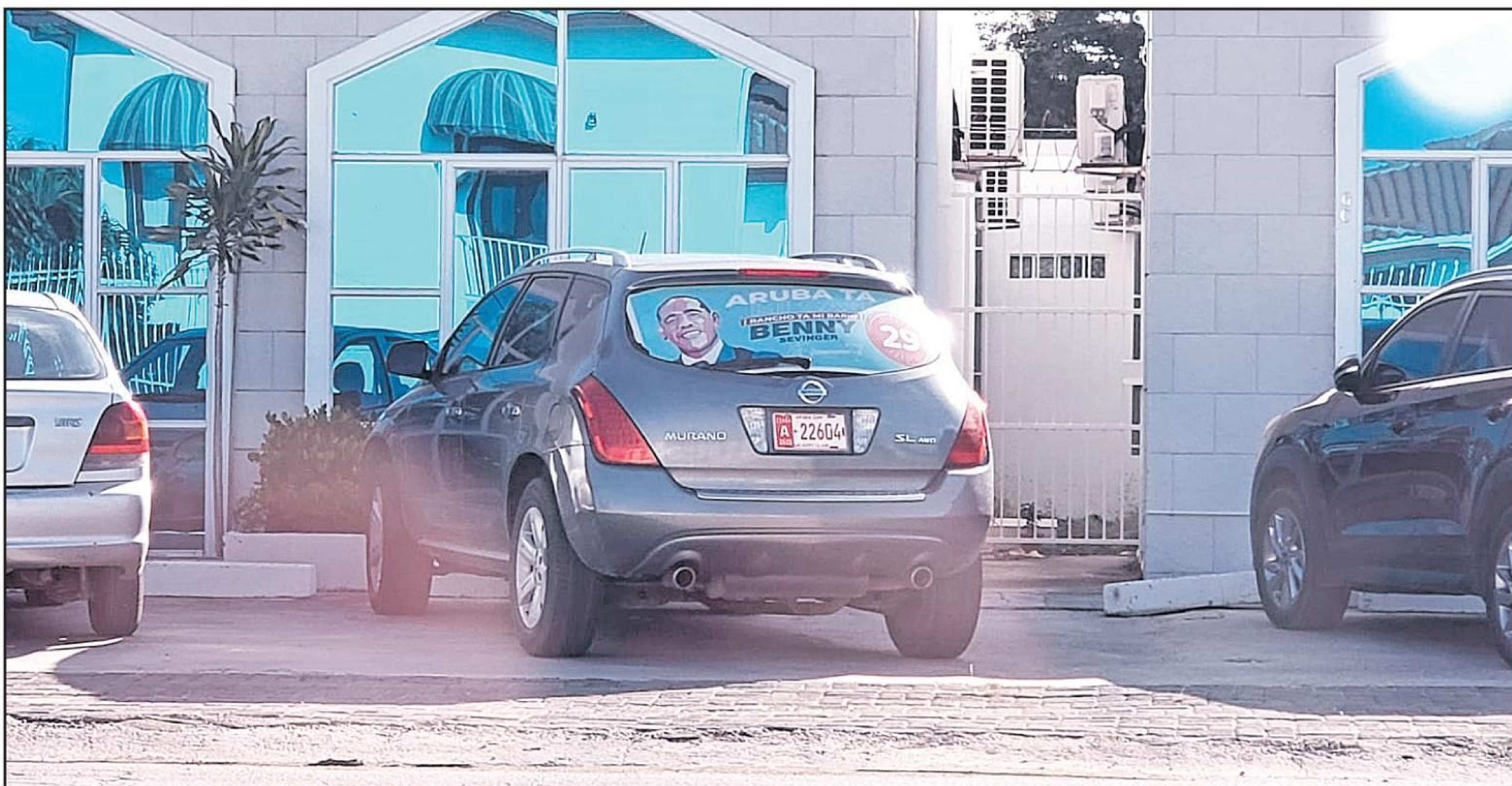


Landsrecherche tabata bezig cu un “big fish” ayera den caso di corrupcion di Benny y AVP

Diahuebs mainta Solo di Pueblo a tuma nota cu tin basta movecion na landsrecherche. Ora nos a puntra, nos a bin haya sa cu keto bay ta trahando riba e caso, cu dentro di poco mester wordo hiba corte.

Ainda ta investigando cierto persona y of tambe cierto persona di procedencia Dominicano, cu tambe a wordo faboreci pa Benny cu tereno.

E caso di corrupcion aki, Avestrus, ta esun di mas grandi den historia di Aruba. Aki Benny Sevinger bao tolerancia di Mike Eman, a negosha cu tereno di pueblo, faborece amigonan, pa djei laga nan bay bende tereno na prijsnan miyonario.



E caso di Benny lo yega corte den Februari 2022, unda tur e puitonan lo sali na claridad.

Benny sa caba cu e no por sconde mas. Desde el'a sali di KIA, e no kier a papia mas. Pasobra

ya caba e sa cu husticia tin gara “diki diki” den corrupcion. Pues su boca grandi, pronto lo wordo

mansa den corte unda e tambe lo ta na vispera pa haya 6 aña di prison pa corrupcion!

Yate grandi lo a los for di pier banda di Surfside Marina y lo ta 7 pa 8 miya mas o menos leu di Aruba ta drief bay



Oranjestad: Diahuebs den oranan di mainta un persona a nota cu un yate grandi cu tabata mara na e pier banda di Surfside Marina a los y tabata bezig ta drief bay afo. Aparentemente no lo tin niun persona abordo.

Polis a wordo poni na altura y ora nan a yega ya no por a mira e yate mas cerca di costa. Despues di basta rato varios boto riba lama a bin topa cu e yate aki ta drief bay zuid. E lo ta como 7 pa 8 miya leu di costa bayendo aparentemente



sin tripulante.

No ta conoci si Kustwacht of A.P.A. lo sali pa busca e yate. Ta trata di un yate Blanco y basta grandi, spera cu pronto e doño lo haya su yate prome cu e cay den man di hendenan robes.



E ultimo dia pa paga impuesto di vehiculo di motor ta 31 di januari 2022

Departamento di Impuesto ta anuncia cu e ultimo dia pa paga impuesto di vehiculo di motor di aña 2022 ta 31 di januari 2022. Pa e fecha aki tur contribuyente automobilista lo mester paga por lo menos mita di e impuesto anual. E contribuyentenan cu tin por ehempel plachi di number of brommer, lo mester paga e impuesto di aña 2022 completamente.

Plachi number Departamento di Impuesto lo no bay otorga plachi di number nobo ni sticker pa aña 2022. Pues tur automobilista ta keda uza e plachinan cora cu blanco.

Tarifa di impuesto

E tarifa di impuesto di vehiculo di motor di aña 2022 ta keda igual cu e tarifa di aña 2021. Solamente si a cambia e vehiculo, esaki por causa un cambio di tarifa. E contribuyentenan cu no ta corda e suma di impuesto, por consulta e comprobante di registracion di e vehiculo di motor cu el a ricibi di Departamento di Impuesto ora el a registra su vehiculo. Por download e app 'BO impuesto' tambe pa haya sa e suma di impuesto cu mester paga.

Costo di e plachinan E contribuyentenan existente no tin mester di paga e costo di e plachinan, debi cu no tin

plachi nobo pa aña 2022. E contribuyentenan nobo cu a caba di registra un auto y cu mester un number nobo, si mester paga e costo di e plachinan. E costo di e plachinan ta Afl.12 pa e plachinan grandi y Afl. 8 pa e plachinan chikito. Pa brommer e plachi ta costa Afl. 8.

Haci pago Actualmente e oficina principal na Camacuri ta cera pa publico en conexion cu renobacion. Por haci pago online via banco, na MFA Noord, MFA Paradera, MFA Santa Cruz, MFA Paradera, MFA Savaneta of na e oficina situa den Postkantoor San Nicolas. Pa esnan cu ta haci pago na cualkier oficina di Departamento di Impuesto den distrito, mester tene cuenta cu por paga unicamente cu debit card. Solamente e personanan no-comerciante di edad 60+ of esnan cu ta ricibi onderstand por paga nan impuesto cu cash of debit card na e oficina anexo na Camacuri (na unda cu ta busca plachi di number).

Ta importante pa tene na cuenta cu no ta posibel pa paga e impuesto di aña 2022, si no a paga e impuesto di e aña(nan) anterior completamente.

Pago via banco Departamento di Impuesto ta recomenda pa haci pago online



via Aruba Bank of Banco di Caribe, debi cu e transaccionnan di pago via e banconan aki ta pasa den e sistema di Departamento di Impuesto den un dia. Pagonan haci via otro banco ta tarda por lo menos 5 dia di trabou pa keda registra den e administracion di Departamento di Impuesto.

Pa e contribuyentenan cu ta paga online via banco, ta recomendabel pa haci uzo di e opcion "Bill Pay" y despues scoge "DIMP Motorrijtuigbelasting". Mester menciona e persoonsnummer, e periodo di pago y e number di plachi por ehempel: 50001684-1e halfjaar 2022-A92789

Si e contribuyente ta bay paga mas cu 1 number via banco, e mester

haci un transaccion di pago separa pa cada plachi di number. No ta posibel pa paga un solo suma den un solo transaccion, debi cu esaki lo trece tardansa ora di procesa y aloca e pago.

Pidi recibo di pago online Tur contribuyente cu haci pago via banco, por pidi e recibo di Departamento di Impuesto online via elink: <https://www.impuesto.aw/uw-digitale-formulieren-snel-en-gemakkelijk-online-invullen-en-verzenden> Despues ta scoge e opcion: Aanvraag kwitantie motorrijtuigbelasting. Departamento di Impuesto lo manda e recibo pa e contribuyente via e-mail.

232 caso nobo y 1.156 caso activo di COVID-19

20 januari 2022. Segun resumen di awe 257 persona a recupera y un total di 232 caso nobo di COVID-19 a keda registra di cual 25 ta no-residente. E cifranan aki ta representa un 'Positivity rate' bou di nos residentenan di 55%.

E cantidad di casonan activo di COVID-19 pa awe ta 1156 y cantidad di fayecidonan relaciona cu COVID-19 ta 187. Datos ta ilustra casonan nobo

di COVID cu un averahe semanal di 306 caso pa dia y un averahe di 'positivity rate' semanal di 61% pa dia.

Actualmente na Aruba tin 36 persona interna cu of debi na COVID di cual den ICU tin 3 persona y riba piso general tin 33.

Na Colombia tin actualmente 6 persona den ICU y ninguno (o) riba piso general.

ULTIMO INFORMACION			
Casonan di Corona Virus, Vacunacion y Hospitalisacion na Aruba 20 di Januari 2022			
20/1/2022	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	232	207	25
Activo	1156	1037	119
Recupera	30492	26442	4050
Positivo	31835	27662	4173
Morto	187	183	4
Vacuna	85458*	-	-
Hospitalisa AUA	36	-	-
ICU	9	-	-
AUA COL	3 6	-	-

Minister Rocco Tjon: A REUNI CU FUNDACION AUTISMO ARUBA (FAA) Y A PRESENTA PLANNAN PA 2022



Diahuebs mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon conhuntamente cu Minister di Enseñansa y Deporte Sr. Endy Croes a reuni cu directiva di Fundacion Autismo Aruba (FAA) kende a presenta algun material cu a wordo crea pero tambe plannan di FAA pa cu aña 2022.

Fundacion Autismo Aruba a conduci diferente campaña durante aña 2021, pa asina conscientisa comunidad

tocante e tematica di Autismo y Inclusion na Aruba. Durante e periodo aki FAA a logra traha cu diferente studiantenan pa asina crea material y plannan pa por sigui promove e tema di inclusion na Aruba, specialmente den areanan di educacion, social y salubridad.

Durante e reunion aki, a keda presenta e thesis titula "Recommendations to reduce the socio-structural barrier "access to training" faced by



educators in mainstream primary schools of Aruba to provide ASD-inclusive education" pa Sr. Ken Thiel, kende a caba su estudio na The Hague

University of Applied Sciences. Tambe ilustra e proyecto di "Fidget Toys Manual" cual ta un guia pa educadornan, presenta pa Shaylee Loopstok y

Jary-Ann Geerma di IPA. Por ultimo, a toca tambe algun tema cu FAA tin den preparacion pa cu e siman di Inclusion na April 2022.



Feliz Dia di Betico

En conexion cu celebracion di Dia di Betico nos ta cera pa publico, **dialuna 24 di januari y diamars 25 di januari 2022.**

Nos lo ta habri bek pa duna servicio desde **dianan 26 di januari 2022.**



Seroe Blanco 4, Oranjestad, Aruba | (297) 525 2732 | www.apfaruba.org

Canalnan di STAR Premium lo descontinua riba Cable

Entrante 1 di februari 2022, clientenan di Cable Digital, SETAR Complete y IPTV lo conoce cambio den nan pakete existente di Cable. Canalnan di FOX Premium desde aña pasa yama STAR Premium, lo descontinua nan señalnan riba Cable. E distribuidor di e canalnan aki, a informa SETAR cu nan lo descontinua cu e señalnan riba Cable pa concentra riba nan streaming App. E decision no ta afecta solamente Aruba, pero tur proveedor di Cable cu tin STAR Premium den Caribe y Latino America. E cambio aki lo ta pa clientenan cu tin e paketenan di

Digital Fusion, Digital Supreme, IPTV Fusion, IPTV Supreme y SETAR Complete Premium. Tur clientenan cu tin Tiers of Add-on di STAR Premium tambe lo nota e cambio.

SETAR ta mira e importancia y impacto cu esaki ta trece pa e clientenan y lo ahusta prijs di paketenan di Digital Fusion, Digital Supreme, IPTV Fusion, IPTV Supreme y SETAR Complete Premium. Clientenan di Digital Cable, IPTV y SETAR Complete Start-Up cu tin STAR Premium como Tier of Add-on lo ricibi automaticamente e HBO Premium cu tambe ta canalnan di pelicula. Clientenan



cu tin e combinacion di Tiers of Add-on di HBO Premium y STAR Premium, lo cambia e STAR Premium pa uno similar.

SETAR ta pidi disculpa pa cualkier inconveniencia cu e cambio aki por trece, nos ta sigui traha pa

duna nos cliente e miho servicio y experiencia. Pa mas informacion por tuma contacto cu nos na 525-1700 of email nos na store@setar.aw.

Departamento di Salud Publico ta informa riba algun fecha cu cambio den distribucion di vacuna na Centro Libertador Betico Croes y na IMSAN San Nicolas

Centro di vacunacion Centro Libertador Betico Croes Trailer Bureau Rampenbestrijding. Centro Libertador Betico Croes:

21 di januari 8am – 12pm;
22 y 23 di januari VacunaTHON Infantil 9am – 4 pm;
24 y 25 di januari cera;
26, 27 y 28 januari 10am – 6 pm.
Mobil di BRA na IMSAN:

20, 24 y 25 di januari cera;
26, 27 y 28 di januari 8am – 4pm.
Februari e mobil lo ta otro caminda.
Lo anuncia e luga pronto.

Vacuna pa mucha 5 – 11 aña, despues di VacunaTHON, mester traha afspraak pa esaki, mescos cu esnan cu kier J&J.

Ta pidi comunidad pa tuma bon cuenta cu e cambionan aki.

CENTRO LIBERTADOR BETICO CROES
Januari 21 8am - 12pm
Januari 22 y 23 VacunaTHON Infantil 9am - 4pm
Januari 24 y 25 cera
Januari 26, 27 y 28 10am - 6pm

MOBIL DI BRA NA IMSAN
Januari 20, 24 y 25 cera
Januari 26, 27 y 28 8am - 4pm
Februari e mobil lo ta otro caminda cu lo wordo anuncia

Vacuna pa mucha 5-11 aña, despues di VacunaTHON, mester traha afspraak pa esaki, mescos cu esnan cu kier J&J

VACUNA pa nos salud

Partido MEP:

MARISOL NO TA HONESTO CU PUEBLO

E si a wanta duro na su stoel di e di 8 minister despues cu su fraccion a retira confiansa den dje



Partido MEP ta haya cu ta hopi falta di honestidad y respet pa nos pueblo cu awo oposicion y especialmente Parlamentario Marisol Lopez-Tromp ta campaña pa manda un minister cas. AVP ta e partido cu semper a bay contra tur consejo pa baha di 9 pa 7 minister. Marisol Lopez-Tromp den mas di un gobernacion di mas di 7 minister, tawata minister. Y awo, e señora aki ta cuestiona y pidi pa Gobierno manda un minister cas.

MIKE EMAN HUNTO CU MARISOL A CAMBIA DI 7 PA 9 MINISTER

Na Aña 2013, aña di eleccion, gobierno a cambia di Gabinete Mike Eman I pa Mike Eman II. Apesar cu e tempo ey ya caba Mike Eman y

AVP a redobla debe di nos pais, y ya Hulanda a cuminsa pone presion pa supervision (cos cu AVP a tene secreto), toch Mike Eman a bay di 7 pa 9 minister. Juan David y Paul Croes mester a bira minister. Gobernador explicitamente den e formatie opdracht a bisa AVP pa NO bay na 9 minister mirando e situacion financiero di nos pais. Asina mes, toch nan a bay na 9 minister, 2 minister extra. Raad van Advies (RvA) e tempo ey, tambe a duna un negatief advies y tampoco di RvA, AVP a haci caso. Y tur esaki a bay cu aprobacion di Marisol Lopez-Tromp.

Cu 9 minister, cu aprobacion di Marisol Lopez-Tromp, AVP y Lopez-Tromp a hinca nos pais den mas debe y problema financiero y economico causando

tambe e parti social bay enormemente atras. Contrario di Gabinete Wever-Croes, cu no solamente a mentene gasto ekivalente na 7 minister, pero a sa di logra cosnan grandi na bienestar di nos pais.

Ta bon pa nos corda tambe, cu Marisol Lopez-Tromp y Mervin Wyatt Ras tabata parlamentarionan pa AVP e tempo ey. Marisol Lopez-Tromp tabata Presidente di Parlamento pa AVP dia e LIM ey a wordo trata y aproba den Parlamento. Anto, net e dos individuonan aki, ta esnan cu mas ta critica awo pa manda un minister cas. Den un tempo cu nan sa masha bon cu nos pais mester di un gobierno solido pa hiba nos den recuperacion.

Awo pueblo por mira e deshonestidad di Marisol Lopez-Tromp. Pasobra tempo cu Marisol Lopez-Tromp a bira minister pa Gabinete Wever-Croes I, su partido y su mesun fraccion a retira confiansa den dje y no a sostene mas, Marisol Lopez-Tromp a purba wanta mas tanto y duro posibel na su stoel di Minister y no kier a retira como e di 8 minister.

E tempo ey, Marisol Lopez-Tromp mester a tuma honor na su

mes y retira como e di 8 minister di Gabinete Wever-Croes I. E no a bay voluntariamente, pasobra pa Marisol e tempo ey si, 8 minister tawata bon. Ta obvio cu pa Lopez-Tromp, ora e ta den, 8 minister ta bon. Ora e ta afo, 8 minister no ta bon.

Un consejo di Partido MEP na politiconan di AVP, Marisol Lopez-Tromp y otronan: Den politica bo mester ta serio y consistente. No hipocrita y corrupto!



ULTIMO DIA PA REGISTRA UN PROYECTO PA ARUBA DOET 2022

Aruba Doet, e accion bolunario mas grandi di Aruba, ta anuncia cu Diabierna 21 di Januari ta e ultimo dia pa registra projectonan pa Aruba Doet 2022.

Aruba Doet, cu ta organiza door di CEDE Aruba y cu sosten financiero di Oranje Fonds, ke enfatisa cu trabou boluntario ta importante pa comunidad. E ta trese cune un sentimento di satisfaccion bou e boluntarionan cu ta mira con nan aporte ta beneficia organisacionnan den necesidad di ayudo. Trabounan boluntario ta planta e balor di yuda otro den esunnan di mas chikito den nos comunidad door di mira e ehempel di nan mayornan, dunando nan tambe e gana di ke bay haci algo bon y keda cu e bon sentimento di por a brinda yudansa na un cu mester. Ta p'esey mes e lema di Aruba Doet ta: "Haci bon, pasa bon". Aruba Doet ta crea tambe un conexion entre e boluntario y e organisacion, cu e idea pa e trabou boluntario bira algo continuo na unda cu e sosten ta sigui despues di e accion. Riba diabierna 11 y diasabra 12 di maart 2022 CEDE Aruba, den cooperacion cu

Oranje Fonds, lo ta organisando Aruba Doet pa di 10 aña tras di otro! Esaki ta un oportunidad pa organisacionnan social haci trabou pa of actividadnan social cu nan grupo di interes cu ayudo di boluntarionan. Projectonan manera verf un muraya, duna un luga di recreacion pa mucha un face lift, organisa un actividad pa hende grandi of traha un heki nobo na un animal shelter.

E deadline pa inscribi un proyecto ta DIABIERN 21 DI JANUARI.

Fundacionnan, scolnan, scouting clubnan, organisacionnan deportivo, Centronan di Bario cu teinda lo ke registra un proyecto por haci esaki via e website www.arubadoet.com. Pa mas informacion por manda WhatsApp of yama Aruba Doet na 561 1644. Participacion den Aruba Doet ta duna e isla un impulso positivo. Organisacionnan cu ta participa lo por logra metanan cu sin ayudo di boluntario nunca nan lo por a logra. Riba dje, esaki lo bira sigur un dia hopi anima y cu yen di inspiracion pa tur!

Aruba su boluntarionan simper a participa masalmente cu hopi entusiasmo y lo pone

nan marca den e di 10 aña di Aruba Doet! Boso ta cla?



**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

**Yama
585 9500**
of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den
bo port'i cas



Gobierno
di Aruba

Minister di Finansa y Cultura

ta desea pueblo di Aruba

Feliz Dia di Betico
Xiomara Maduro



**"UN PUEBLO UNI,
HAMAS POR SER VENCI"**

25 di januari 2022



Ta urgi Minister di Enseñansa pa intermedia y pone ordo!

Colegio Arubano tin malasuerte cu su dirigentenan

Semper tin problema..

Cada ves di nobo nos ta mira mes un cos ta sosode na Colegio Arubano. Tur loke a pasa awor, a pasa caba. Dirigentenan den bestuur di e scol ta parce di ta 'rokeloos', y ta tuma decision tras di decision sin importa consecuencia.

Parce cu hendenan grandi ya no por compronde otro mas. Esaki a sosode caba prome cu covid, y awor ta parce peor.

Nor por constata pues cu cada ken ta riba nan mundo di poder y powerplay y sin importa e daño cu nan ta ocasiona na nos

muchanan.

Hasta cuando? Ta urgi Minister di Enseñansa pa e pone ordo riba e situacion aki. Maske su autoridad ta limita, pasobra Colegio Arubano no ta cay bao di Gobierno, sino bao di un stichting di obispo, y e minister no por dicta den dicho stichting.

Pero, loke si ta un hecho ta cu Gobierno ta manda placa pa e stichting aki y e ora mester cuminsa na exige un maneho drechi y responsabel. No por ta asina cu cada rato di pleito unda



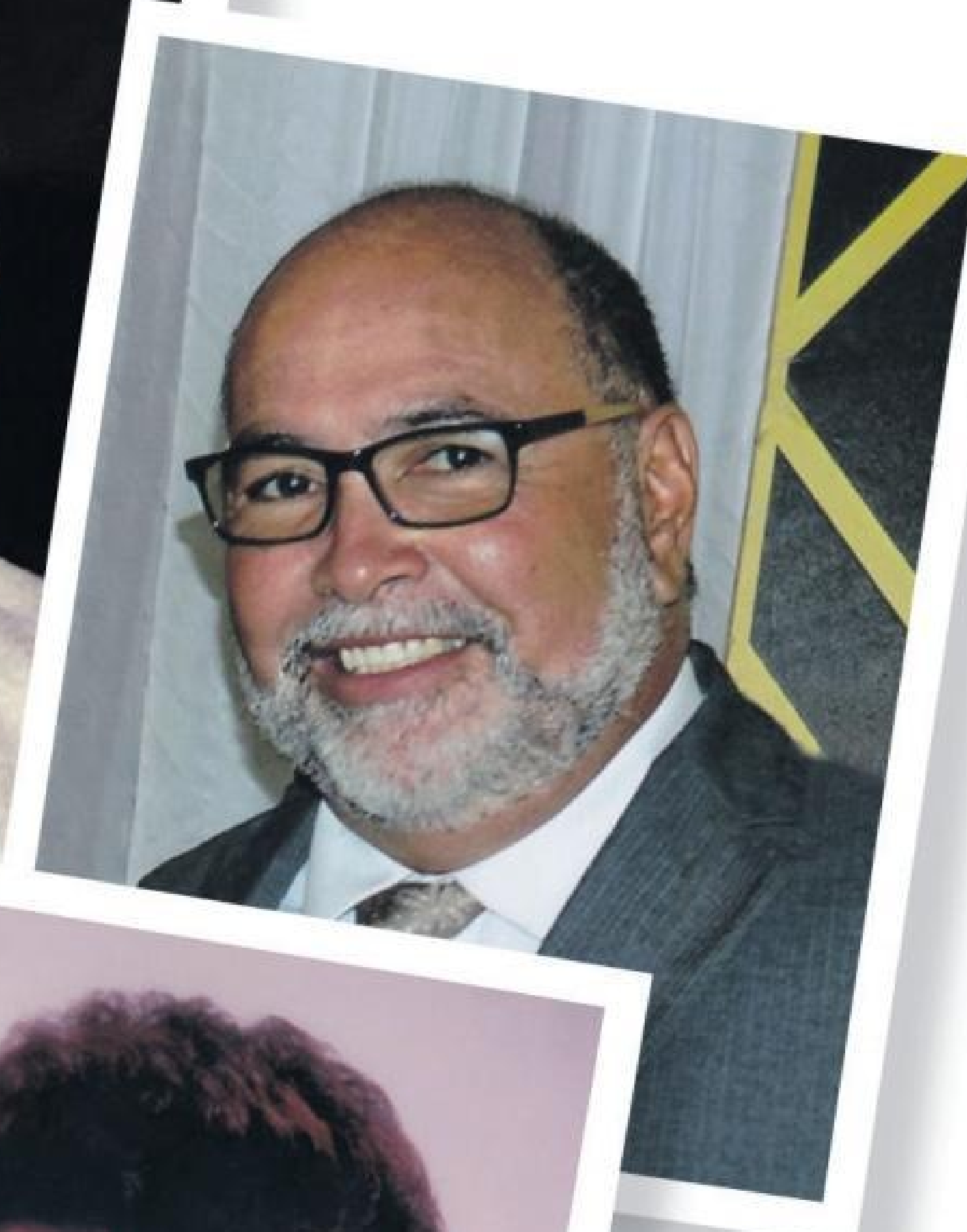
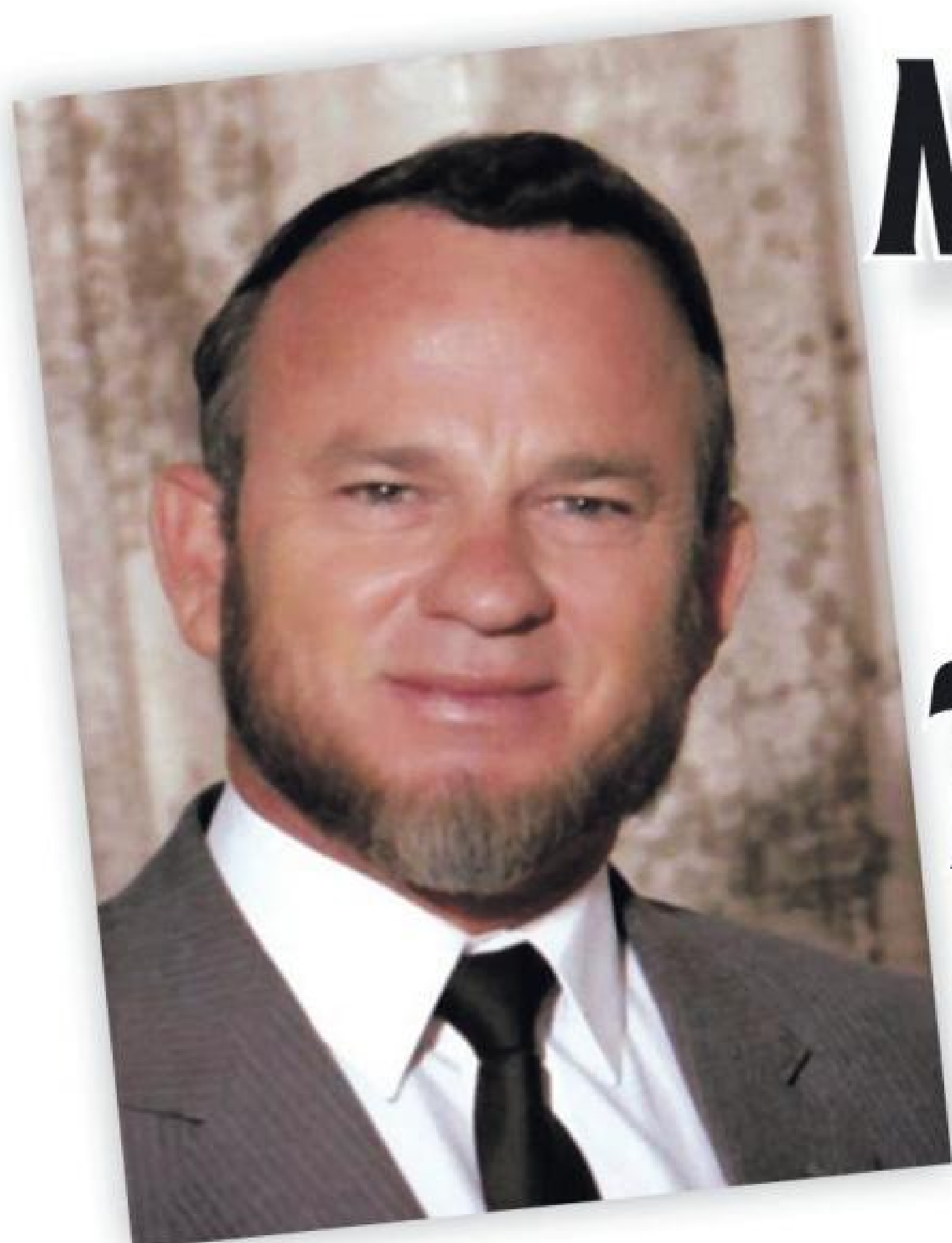
e muchanan ta keda perhudica.

Obispo na Willemstad tambe

mester cuminsa pone su mes mas na altura!



Netamente Criyoyo!
4 generashon
di comerciante local...
Mo Chimi, Max, Dadou,
Karine y Paul
Ta desea pueblo di Aruba
un Felis Dia di Betico



VACUNATHON INFANTIL - JANUARI 22 & 23, 2022

(Unicamente pa mucha entre 5 cu 11 aña)

Seccion di Malesanan infeccioso conhuntamente cu seccion Cuido Salud Hubenil y Stichting Wit Gele Kruis Aruba ta organisando VacunaTHON Infantil, caminda lo brinda e oportunidad pa muchanan entre edad 5 cu 11 aña vacuna contra COVID-19. E VacunaTHON Infantil aki lo tuma luga diasabra y diadomingo awo dia 22 y 23 di januari for di 9'or di mainta te cu 4'or di atardi, na Centro Libertador Betico Croes. Muchanan cu acudi lo haya e vacuna di Pfizer special pa mucha cu ta bin den un dosis reduci.

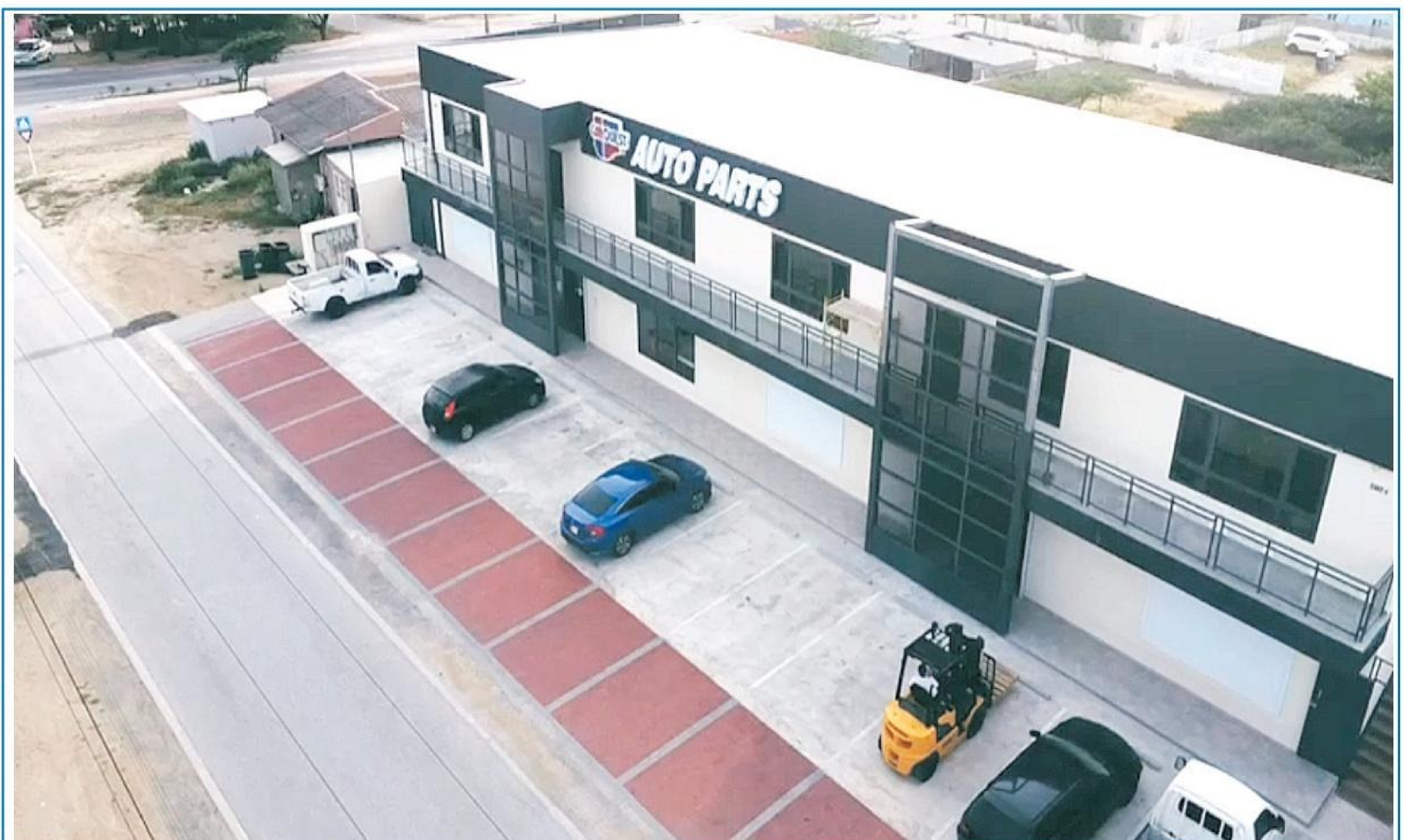
Mayoria mucha ta haña sintoma leve despues di un infeccion cu COVID-19, pero tin un grupo cu toch ta haya sintoma servero y por wordo interna. Tambe tin un grupo chikito di mucha cu por desaroya e malesa "Multisystem Inflammatory Syndrome Children (MIS-C)", cu ta un complicacion na organonan despues di un infeccion. E vacunacion contra COVID ta diseña pa duna proteccion na e muchanan aki, yuda preveni MIS-C y yuda preveni cu mucha tin sintoma a largo plaso (long-covid) despues di un infeccion.

Pa bin na remarke pa e vacunacion, e mucha mester tin edad entre 5 cu

11 aña y no mag di tawata contagia cu COVID-19 menos cu 12 siman pasa (despues di 1 november 2021), unda e mucha ta biba no mag di tin hende den isolacion, e mucha no por ta den cuarentena y no mag presenta na e VacunaTHON cu sintomanan di COVID-19.

Muchanan cu a ricibi nan prome vacuna di Pfizer of Johnson and Johnson den exterior por pasa busca nan di dos vacuna si nan a ricibi e prome vacuna mas cu 8 siman atras.

Pa facilita e proceso durante e VacunaTHON, nos ta pidi e mayor pa download Aruba Health App y registra e mucha na "add user". Tambe ta pidi pa solamente 1 mayor of voogd acompaña e mucha na e VacunaTHON, pa evita un multitud di hende demasiado grandi. Riba dia di VacunaTHON mester presenta cu e carchi di AZV of informacion di AZV digital of paspoort si en caso e mucha no tin AZV. E vacuna tambe ta pa mucha indocumenta cu tin minimal 4 luna bibando na Aruba pero cu no ta turista. Nos ta warda mayornan cu nan yiunan pa asina nos muchanan tambe por keda bon proteha y hunto nos por sigui cana y logra e recuperacion di nos pais.



Carquest Auto Parts Aruba

Korean Parts, Japanese Parts,
German Parts & American Parts.
Gates Hydraulic Hoses & Truck
Parts.

(297) 585-0660

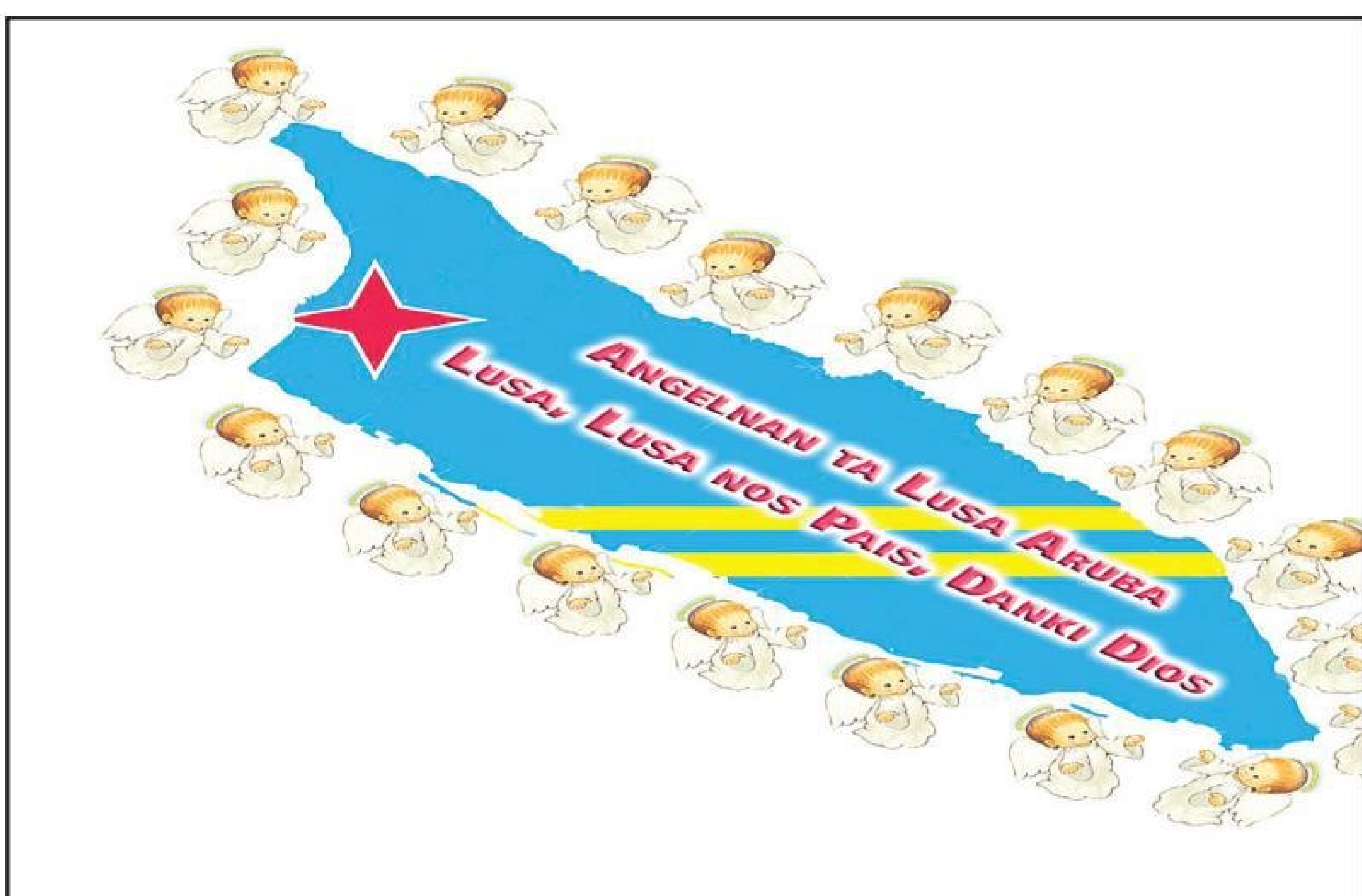
Info@carquestaruba.com

www.carquest.com

Piedra Plat#93



Great People, Great Products,
Great Prices!



Mayoria candela na Parkietenbos causa intencionalmente

Mayoria di candela riba dump di Parkietenbos ta wordo sendi intencionalmente. Esaki por ta simplemente di mala fe individual of pa pusha metanan politico y pa pone preshon riba Gobierno. Candela intencional di parti di Serlimar no tin, aunke cu por sosode cu movimiento di sushi door di trahadornan ta crea condicion cu ta causa candela.

Minister Ursell Arends a tuma nota di un narrativo cu ta wordo crea cu constantemente tin candela cu spontaan ta sende/explota riba dump. E version aki di candela na Parkietenbos ta regularmente di banda di esnan cu kier pone preshon riba Gobierno pa sera dump. Minister Arends a indica cu aunke dump ta un problema serio, na e momento aki no por sera esaki sin cu ta habri un otro y ta simplemente pasa e problema di un bario pa otro.

Den fin di siman atrobe tabata tin un candela riba dump. "Acto di cende candela riba dump tambe ta un acto criminal cu lo ser persigui", Minister Arends ta enfatisa. Lo tuma tur paso necesario pa evita cu candelanan wordo sendi den futuro y nos ta prepara pa persigui e malechornan cu tur peso di ley posibel".

E cosnan aki ta pasa ora tin tiki wowo pa mira kico tur ta andando riba e tereno di dump cu actualmente ta maneha door di Serlimar. Pero poco poco e situacion aki ta bai cambia. Siman pasa nos hendenan a

logra captura imagen di e persona cu intencionalmente a sende e candela. Nos ta acumulando pruebanan di acto castigabel manera esaki cu ta causa daño na salud di habitantenan den bario y riba nos medio ambiente. Minister Arends lo no tolera esaki sin mas y den e ultimo caso aki a entrega un keho na Ministerio Publico acompaña cu pruebanan – portretnan di e malechornan den accion - pa asina autoridadnan por haci su investigacion y cana e caminda legal y penal. Facilmente por identifica esnan riba e foto y kendenan posiblemente a haci esaki mas biaha.

Hopi hende ta haciendo hopi trabou y cu animo ta enfrenta e reto di dump. Den prome 100 dia a pone fundeshi, a prepara plannan pa ehecuta y ta spera resultadonan cuminsa sali den 2022. E enfoke di Minister di Naturalesa y Gobierno ta pa sanea Serlimar, introduci riba nos isla un maneho moderno di desperdicio, y crea consciencia rond di e tema di reduci of re- uza. Pronto ta inicia un framework pa separa y procesa desperdicio, stop crecimiento di e sero na Parkietenbos, y yega na cuminsa reduci esaki. E tarea ta enorme pero Aruba tin su profesionalnan y tambe un sector priva dinamico. Awor tin tambe un Gobierno cu compromiso pa haci e trabou.

Nos ta invita tur persona y instancia pa sigui contribui na e solucion. Hunto nos por

identifica tambe esnan cu ta sende e candela pa trese division of destruccion, teniendo bista riba dump. Retonan di maneho di desperdicio ta enorme, y mirando e falta di capital, e retonan financiero pa atende cu dump tambe ta grandi.

Ta bai tuma henter comunidad pa uni na realisa no solamente e realidad di unda nos ta awo, pero e pasonan cu tin cu bai wordo tuma, y e tempo cu ta bai dura pa nos por logra mira e resultadonan di nos accionnan.

Bienestar di nos futuro generacionnan ta depende di loke nos haci awe.



Departamento di Impuesto

No tin cambio den e tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting pa aña 2022

E tarifa ta keda igual cu esun di aña 2021

ORANJESTAD –Manera conoci, e tarifa cu ta uza pa calcula e suma di inkomstenbelasting ta valido tambe pa calcula e suma di loonbelasting. E tarifa aki ta hopi importante tanto pa e personanan priva como e doñonan di trabou. Pa aña 2022 e tarifa di inkomstenbelasting y loonbelasting no a conoce niun cambio y pues ta keda igual cu esun di aña 2021. Esaki ta encera tambe cu e suma liber di impuesto ta keda Afl. 28.861.

E tabel di inkomstenbelasting/loonbelasting 2022

E tabel di tarifa di inkomstenbelasting/loonbelasting 2022 ta como lo siguiente:

	Suma liber di impuesto (belastingvrije som): Afl. 28.861,-			
	Na un entrada di mas cu e suma menciona den kolom I, pero no mas cu e suma menciona den kolom II,		e suma di impuesto ta bira e suma menciona den kolom III hunto cu e suma calcula a base di e porcentahe menciona den kolom IV. Ta calcula e porcentahe riba e parti di entrada cu ta surpasa e suma menciona den kolom I.	
1.	I	II	III	IV
2.	-	34.930	-	12,00%
3.	34.930	65.904	4.191,60	23,00%
4.	65.904	147.454	11.315,62	42,00%
5.	147.454	-	45.566,62	52,00%

Departamento di Impuesto tin un Excel file cu contribuyentenan por uza pa calcula e suma di impuesto automaticamente. E file aki yama 'Rekenhulp berekening IB/LB 2022' y por baha esaki di e website www.impuesto.aw.

Gerencia di Departamento di Impuesto
20 di januari 2022

Durante un problema, un homber a hinca dos dama, ambos a keda herida, di cual un su situacion ta hopi critico



De Vuyst:
Diaranson algo prome cu 11'or di anochi, a surgi un problema na un cas na De Vuyst cu a bay completamente for di man na momento cu un homber a hinca dos dama den e cas. Mesora a pidi pa presencia di polis y ambulance cu urgencia na e cas. Na yegada di polis e homber no tabata mas na e cas.

E homber despues di a hinca e dos damanan, a subi den su pickup cora double cabina, pasa dilanti Warda di polis San Nicolas y manera nada no a pasa a sigui bay

direccion pabou. Polis hopi lihe a cuminsa cu un buskeda y a logra detene e homber na Pos Chikito. Dos ambulance a presenta na e cas pa atende cu e dos victimanan. Tambe por a mira varios unidad di polis presente na e cas. Polis a cera e area rond di cas pa asina por a cuminsa cu e prome investigacionnan, mientras cu paramediconan tabata tratando e victimanan. Departamento Tecnico y un team di recherche tambe a presenta na e cas pa haci mas investigacion. Slachtofferhulp a wordo pidi pa atende cu e famia di e victimanan.



Despues di un rato ambulance a transporta e prome victima cu sumo urgencia pa hospital, e ambulance a wordo escolta pa polis, riba e ruta pa hospital tabata

tin varios unidad di polis para pa ora e ambulance ta acercando pa habri caminda pa e ambulance por yega mas lihe cu ta posibel na Hospital, mirando cu e victima cu

su situacion ta hopi critico. E di dos ambulance cu a transporta e otro victima a sali un rato despues rumbo hospital.

Minister di Cultura ta invita pueblo pa celebra Dia di Betico den Union

‘Un pueblo uni, hama por ser venci’

Dia 25 di januari Aruba ta celebra fecha natalicio di Libertador Gilberto François ‘Betico’ Croes.

Manera tur aña Gobierno di Aruba, pa medio di Ministerio di Cultura y Comision Celebracion Dianan Nacional ta organisa actividadnan pa celebra Dia di Betico. Di e forma aki Aruba ta dun’e su homenahe bon mereci y asina un y tur por keda recorda su lucha pa e gran logro cual ta Aruba su Status Aparte. E lucha cu ta di un historia inmortal.

Den e situacion actual nos no por tin e celebracionan na manera cu nos a custuma cune pero lo transmiti e celebracionan via canalnan di television y medionan virtual. Crisis Team a aproba pa e ceremonia di e Acto Protocolar por tuma lugar cu un cantidad di invitadonan limita y tambe mester cumpli cu regla y protocolnan di seguridad, pa asina tene e situacion bao control y pa evita cu casonan ta aumenta. E invitacion ta bay na comunidad pa celebra Dia di Betico na cas den union familiar.

Manifestacion Cultural Virtual

E Manifestacion Cultural lo tuma lugar pa medio virtual y lo wordo pasa dialuna, dia 24 di januari pa 8’or anochi na tur canalnan di television local y tambe via medionan virtual. E programa ta contene presentacion di musica, canto y baile di nos talentonan local y discurso di e mandatario Minister di Cultura Sra. Xiomara Maduro. Henter comunidad ta ser invita pa sintonisa e programa cultural aki riba dialuna 24 di januari pa 8’or di anochi via nos canalnan di television y otro medionan virtual.

Acto Protocolar

E ceremonia di Acto Protocolar lo tuma lugar diamars, dia 25 di januari pa 9’or di mainta, cu un cantidad limita di invitado segun e reglanan di Crisis Team. E programa ta consisti di yegada di mandatarionan y pa 9’or di mainta, e ceremonia oficial ta inicia. Lo tin presentacion di musiconan cu canto di nos muchanan, reflexion, poesia, discurso di Prome Minister di Aruba, Sra.



Evelyn Wever-Croes y lo rindi homenahe na Sr. G.F. Betico Croes den feliz memoria.

Durante e Acto Protocolar lo mantene

na tur regla y protocol di DVG y Crisis Team. No ta permiti publico asisti na e Acto Protocolar. E cayanan di Vondellaan y Rumbastraat lo

wordo cera pa trafico y publico. Un invitacion na prensa pa ta presente y pa por cubri e ceremonia di e Acto Protocolar.



Minister Arends ta informa: RWZI Bubali Plas lo ricibi upgrade urgente



Na november 2021, Minister Ursell Arends a yama un conferencia di prensa caminda a splica e urgencia pa atende cu e estado critico di nos medio ambiente. Dos reto grandi akinan ta e situacion na Parkietenbos y esun na RWZI Bubali. Den e conferencia ana pasa a referi na e rapport di Carmabi y a papia di esaki extensivamente. Lastima cu awo na januari 2022 tin hende ta haci comosifera Minister di Naturalesa ta sconde e informacion pa pueblo of cu no ta tuma e problemanan di naturalesa na serio.

Durante conferencia di prensa di diarazon 19 di januari 2022, Minister Arends a splica con e ta atendiendo cu varios reto na mes momento. Entre otro a caba di presupuesta 16 miyon pa upgrade inmediato di RWZI. E muraya di e bakinan di awa sushi eynan ta den estado fragil y e riesgo grandi pa Aruba ta un brote completo di e contenido di esakinan den nos awa

na Eagle Beach. Sin kita nada di e contenido di e rapport di Carmabi, e riesgo catastral pa Aruba ta e murayanan fragil di RWZI. E forma pa atende cu locual Carmabi a detecta ta pa cuminsa na atende cu RWZI.

E planta cu capacidad di 4,500 m³ pa dia actualmente ta procesa alrededor di 8,500 m³ tur dia. Den ultimo lunanan a tuma e prome pasonan pa reforsa e muraya y cuminsa subi e capacidad. Intencion ta pa subi e capacidad te 15,000 m³ pa dia. Claramente e planta no ta traha pa atende cu e volume cu e ta ricibiendo, pero esaki no ta cos di awor. Pero e momento a yega pa coregi e fout aki. Mas ainda, inversionnan lo wordo haci cu bista pa futuro y ta intencion pa ya caba subi e capacidad, mirando e fluho cu ta spera den e proximo añanan.

"Urgent fix" na e facilidad tabata necesario y un prioridad. Minister

Arends ta comenta y Gobierno a aloca e fondonan necesario pa cuminsa di biaha cu esaki. Dentro di aña 2023 tin pensa di presupuesta un gran parti di e total cu ta necesario pa un planta nobo, cu e abilidad pa procesa un cantidad di awa hopi mas grandi. Asina por segura cu no ta bai mester enfrenta e reto aki atrobe dentro di poco tempo.

Tur informacion di e Carmabi rapport y tambe e pasonan cu mester ser tuma a wordo presenta na e board di AHATA, mirando cu e hotelnan ta partners strategico di Gobierno den e plannan pa futuro di RWZI Bubali. Minister Arends ta comenta cu e reunion aki a bai positivo y cu e industria hotelero a muestra di ta dispuesto pa colabora den tur sentido cu un solucion a corto plaso. A largo plaso tambe nan lo participa y nan kier contribui na solucion duradero.

Finalmente Minister Arends kier segura cu

gobierno tin salud di tur ciudadano na pecho. No obstante ta pidi tur hende tene cautela na e manera con ta interpreta y presenta e resultadonan di Carmabi rapport. Mientras e situacion no ta placentero y den algun areanan e nivel higienico no ta optimal, na ningun momento desde cu e raport a wordo publica na 2019 a surgi un brote di malesa cu por ta peligroso pa salubridad general. Asina mes Gobierno ta tumando pasonan extra pa mitiga cualkier riesgo, incluso realoca awa ricibi pa reduci e cantidad na RWZI Bubali.

"Mi ta bin for di sector di hotelero. Mi tin hopi tempo ta pidi atencion pa e situacion serio na RWZI y Bubali Plas. Awor no ta momento pa crea panico, e situacion aki no ta nobo. Nos mester haci loke nos a haci. Nos a pone man na obra y nos a reforsa e murayanan di RWZI, nos a finalisa plannan concreto pa expande capacidad di planta, nos a pone fondo disponible pa atende cu esaki y pa

trese tecnologia nobo den e planta. Mi atencion ta pa trese solucion, no debate politico.

Nos tur, sea directo of indirectamente ta come y bebe for di turismo. Bida y salud di nos hendenan y nos turistanan ta di igual importancia. Di otro banda nos ta logra nada ora ta propaganda rond mundo cu nos awanan ta contamina y no ta safe. P'esey mi ta urgi un biaha mas pa tur hende anda cu cautela cu e informacion pasobra tur esnan cu kier haci propaganda negativo di Aruba sperando riba un beneficio politico, ta haci un asalto riba nos turismo y riba nos tur.



Aruba Excellence Foundation ta firma MOU cu Educampus



Aruba Excellence Foundation (A.E.F.) tin e honor di anuncia un MOU cu Educampus, e recien lansa plataforma di educacion personalisa pa menor, por medio di 'online home schooling'.

E colaboracion a inicia na inicio di 2021 caminda cu Educampus a expresa un interes pa e studiantenan di Educampus sigui e programa di certificacion A.C.P.

Despues di varios reunion a logra concretisa con e studiantenan di Educampus lo sigui A.C.P. como un di e 'electives' di nan portfolio di educacion personalisa. Pa A.E.F. no tabata mucho dificil pa adapta e material pa e obhetivo aki, ja cu tin material caba cu ta wordo usa durante e A.C.P. Kids Camp 'Turista riba mi isla' pa e mesun grupo di edad. Ademas, tampoco tabata dificil pa adapta e material aki pa por facilita 'online' via Zoom, ja cu desde cu e pandemia di COVID-19 a start na Aruba, A.E.F. mesora a ahusta su programa di A.C.P. pa por ofrece esaki 'online' via e Plataforma Zoom.

Pa cu e MOU aki, den prome instantelofocusaribamuchanan di 8 – 12 aña. A start cu un programa piloto den Augustus cu un asercamento similar cu e A.C.P. Kids Camp 'Turista riba mi isla', combinando lectura di A.C.P. online hunto cu diferente field trip educativo.

En total e curso di A.C.P. tin 6 sesion online, despues di cada sesion tin un field trip. E lecturanan online ta wordo facilita pa e facilitators di

A.E.F. E field trips ta wordo coordina entre e team di A.E.F. y Educampus, usando entre otro e contactonan di A.E.F. pa loke ta trata guia, presentacion y splicacion di experto durante e field trips.

Pa duna un idea di e programa, ora cu ta trata e presentacion di 360° virtual island tour, e siguiente siman lo combina esaki cu bishita na algun di e sitionan cu a wordo presencia den e virtual tour, y den forma di speurtocht e studiantenan lo compila mas informacion di diferente 'landmarks' importante na Aruba.

Durante e topico 'Aruba su Hende y Zjeito' lo combina esaki cu un field trip estilo 'deep dive' di e mesun topico en colaboracion cu Museo Archeologico.

Den e modulo di 'Aruba su Naturalesa y Sostenibilidad' lo haci un 'deep dive' di nos naturalesa en colaboracion cu Fundacion Parke Nacional Aruba.

Pa e topico di 'Aruba su Turismo y Servicio Excelente cu Zjeito', e studiantenan lo ricibi un rondleiding na Casa Del Mar pa entre otro experencia kiko ta come y bebe den e 'operations' di un hotel, haya splicacion tocante tur cos cu e hotel ta ofrece e bishitantenan den ambos 'front of the house' y 'back of the house' comprometiendo nan mes pa brinda servicio excelente cu Zjeito na nos bishitantenan.



tin e number di 'Aruba Heritage Series'.

Como culminacion di e programa, cada estudiante tin cu crea un presentacion tocante con nan lo promove Aruba como un destinacion turistico na otro hoben di nan mesun edad cu ta biba den exterior.

En total ta trata di 10 sesion cu ta contene presentacion y combinacion di field trip educativo. Di e forma aki na un edad hoben e muchanan por siña e importancia di turismo pa Aruba, haya conocimiento corecto y mas amplio di Aruba. Ademas, e programa ta contribui na yuda preserva nos herencia cultural, engrandese e sentimiento di orguyo pa nos isla, creando mini embahadornan cu zjeito di Aruba.

Meta ta pa cada aña escolar nobo di Educampus, e A.C.P. wordo ofreci como 'mandatory elective' (verplicht vak) na e studiantenan. E elective aki lo

Aruba Excellence Foundation ta gradici Fundacion Parke Nacional Aruba, Museo Archeologico di Aruba, Casa Del Mar y demas personanan cu tambe a contribui cu desaroyo di e programa aki.

Aruba Excellence Foundation a wordo institui door di Aruba Tourism Authority na juni 2018 y ta e fundacion encarga pa entre otro ehecuta e Aruba Certification Program (A.C.P.) como tambe e programa di Happy Information Officers (H.I.O.). Meta principal di e fundacion ta pa sigui desaroya y implementa A.C.P. y H.I.O. como tambe otro programanan specialmente diseña pa certifica personanan cu ta traha den sector di servicio y hospitalidad, p'asina percura cu e nivel di servicio excelente di Aruba ya bon conoci, por keda riba un nivel halto

A gradua di Universidad di Aruba, Rose-Ann Vrolijk



Riba 14 januari 2022, a gradua di e Facultad di Ley na Universidad di Aruba, Rose-Ann Vrolijk.

El a gradua defendiendo su tesis titula:

“The case of Venezuela

before the International Criminal Court. Can the ICC bring justice to Venezuela?”

Miembronan di e comision di examen tabata:

mr. dr. Ruth

Bonnevalle-Kok LLM mw. mr. Brechtje Huiskes mw. mr. Ruthlyn Lindor

Universidad di Aruba ta felicita Rose-Ann Vrolijk cu su logro.



**TENE NA
CUENTA
E USO DI
TAPA BOCAS**

UN TATA DI E CIUDAD UDEN A WORDO SENTENCIA CU 3 AÑA Y MEY DI CASTIGO DI PRISON PA ABUSA AÑANAN LARGO DI SU DOS YIU MUHENAN

Uden, Hulanda. E homber di 45 aña a cuminsa abusa sexualmente di su yiu muher mayo net prome cu e la cumpli 8 aña. E abusonon a tuma lugar entre januari 2017 y april 2020 y esaki a pasa frecuentemente. Entre Juni 2018 y maart 2020 e la abusa di su yiu muhe chikito di 6 aña y na varios ocasion den un luna. Tambe durante un entrada hudicial na cas di e homber, autoridad a bin topa cu un cantidad di potretan di childpornography.

Den Corte a tene na cuenta cu e sospechoso a pone su necesidadnan sexual prome, riba e interesnan di su yiunan y no a pensa tampoco riba e bienestar general di su yiunan. Hues a keda babuca y a haya in-creibel con e tata por a declara den corte cu su yiunan tabata gusta y tabata enjoy ora e tabata abusa di nan.

E abusonon tabata tuma lugar den su cas, despues cu e mayornan a divorcia, cada pasa un siman e muhanan mester a bay cerca e tata. Un anochi e yiu muher grandi, e tempo ey 8 aña, cu tur confiansa a bay drumi banda di su tata. E tata a sinti cu e ta excita ora su yiu a drumi banda di dje, asina e la cuminsa cu mishimento riba cama y poco poco e tata a bay mas leu. E abuso a caba na momento cu scol a bati alarma.

Durante un les di orientacion sexual na scol, e yiu muher grandi a reconoce su mes den un video cu juffrouw a pone, e la puntra Juffrouw kiko ta pasa ora

un hende ta mishi cu bo y bo ta gusta? E pregunta aki a pone cu e juffrouw mesora a bati alarma y a pidi ayudo di un persona profesional di confiansa pa papia cu e mucha.

E tata a wordo deteni y a admiti di a abusa sexualmente pa añanan largo di su dos yiu muhenan.

E muchanan a conta polis durante interrogacion cu un di nan tabata un kleuter ainda y tabata kere e tem-po ey fielmente den Sinterklaas. E la bisa polis cu tabata tin miedo di e luisterpietnan pa nan no scucha kiko su tata tabata haci cune, pasobra su tata a bise pa nan tene secreto. Esaki tabata duna e mucha nightmare. Fiscal a exige 3 aña y mey y prohibicion di tin contacto cu su yiunan. E homber a wordo sentencia tambe pa tabata den poder di kinderporno. Fiscal a pidi riba e 3 aña y mey, 1 aña y mey mas condicional, cu e lo mester bolbe bay sinta castigo di prison, si e haci algo un biha mas. Tambe e no mag di yega nunca mas na e ciudad Uden y mester bay bou tratamiento pa su tendencia di pedofiel.

E homber nunca a desmenti cu e la abusa di su yiunan. Dialuna den corte den tur calma e la conta con tur cos a cuminsa y con e la yega asina leu.

Segun e tata e la cuminsa abusa di su yiu mayor ora e tabata tin 8 aña pero segun e mucha esaki a pasa prome caba. Den corte ora e tata a tende cu e yiu grandi tabata haya nightmare, tabata un di e poco momentonan cu e la yora



y a bisa; " Esaki mi no tabata sa. Mi nunca a ripara algo."

Danki na e les di orientacion sexual, e film cu a wordo pasa cu e mucha a bin afo y a bisa loke pa añanan largo e tata tabata haci cu nan, e yiu mayo tin actualmente 13 aña y e la reconoce su situacion den e film, den cual ta muestra e grenzenan di contacto di culpa.

Despues cu e juffrouw a trece e persona di confiansa, un profesional aden. Esaki a pone cu pa prome biaha e mucha muher por a conta kiko su tata a haci cu ne y tambe cu su ruman muhe chikito, pero cu e ruman chikito e abuso a sosode menos cu menos frecuencia.

E muchanan a graba un video, den cual nan ta bisa e tata cu nunca mas di nan bida nan kier tin algo di haci cu ne, te cunan kier cambia nan fam, pa e mancha cu e tata a laga riba nan.

E tata ora e tabata bezig cu nan, tabata filma e muchanan, e grabacionnan aki tambe nan kier pa nan wordo delete y nan ta exige e password di e tata pa por haci esaki. Tambe e muchanan a pidi e tata pa bende su cas na Uden, e cas caminda tur e abusonon sexual a tuma lugar. E muchanan ora nan bay scol, regularmente nan mester pasa dilanti di e cas caminda tur e abusonon sexual a tuma lugar.

Segun raportnan di psicologo, e homber ta sufrir di un trastorno mental pisa, pero esaki no ta niun ex-cusa pa locual e la haci

cu su dos yiunan.

Hues den corte a bis'e: "Bo ta un homber inteligente, bo por lag'i sa cu locual bo a haci ta castigabel pa ley y esey ta e motibo"

Dialuna ultimo hues a dicta sentencia, Corte ta considera e homber, un persona cu varios trastorno, pe-dofiele, autismspectrum, trastorno enfermo mental etc. Pa tur e trastornonan aki Corte a considere menos responsabel. E tata a wordo sentencia cu 4 aña di castigo di prison, di cual 6 luna ta condicional. Banda di su castigo di prison e mester paga un daño di perhucio di mas di 25 mil euro.

**PUEBLO A HAÑA SU
PEN BEK**

Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

Pitbull los na un cas sin cura a sali ataca homber di riba 60 aña pasando riba bais den Bleenchistraat



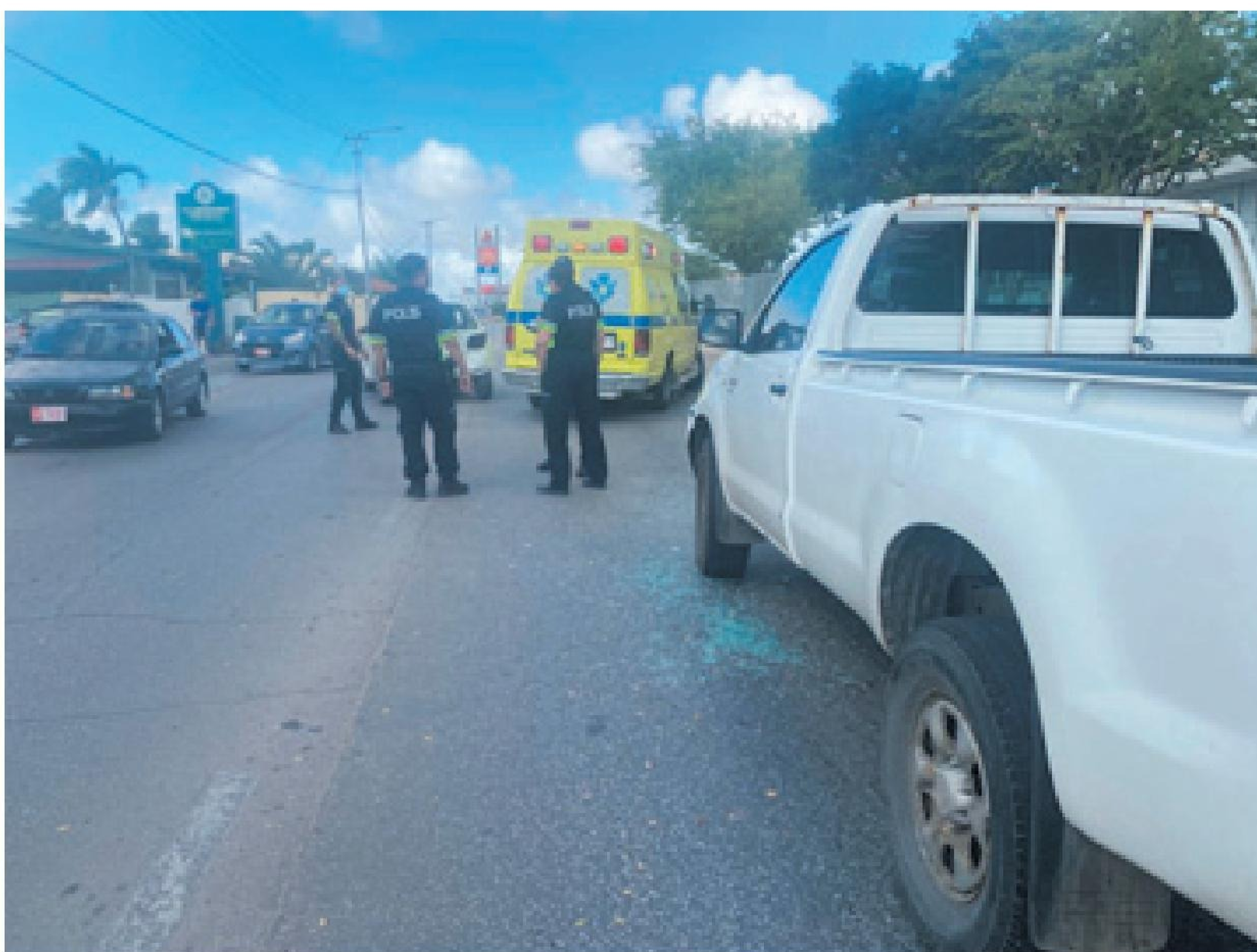
Dialuna atardi a drenta informe di cu cacho a morde un hende na Kas di Paloma y e ta herida, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e homber tabata coriendo bicicleta riba caminda publico y na dado momento un rednose pitbull a sali

for di un cas sin cura na Bleenchistraat y a ataca e homber di riba 60 aña y a morde 2 biaha.

E patruya a bisa e victima pa e mes regla un forma pa bay hospital riba su mes.

Polis a bay na e adres y a bin haya e cas unda e cachonan ta pero ningun hende a sali.



Yama nos y traha cita pa controla bo pecho nan .



Hende muher nan entre
45 cu 75 aña di edad.
Haci bo mamogram **cada 2 aña.**

Stichting BOB Aruba a muda

Adres : Caya dr. JEM Arends 17

Telefon: 588-1212
WhatsApps: 594-5020

Nos ta traha solamente cu **cita confirma.**
Servicio **gratis** cu carchi AZV

Deteccion na tempo por salba bo bida !

Bisiña di Lucianitastraat disgusta cu otro bisiña ta benta sushi den su cura

Dialuna mainta a drenta informe di cu un bisiña ta rabia cu un otro bisiña ta benta sushi den su cura na Lucianitastraat, mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya

a bin compronde cu aki ta trata di un caso entre problema di bisiña unda un ta molestia e otro. Polis a intermedia y si asina no funciona a mustranan e camindanan pa cana.



Chauffeur a tuma birada mucho aden y a bay dal riba auto contrario na e cruzada di Jaburibari



Dialuna merdia a drenta informe di un accidente na e cruzada di Jaburibari dilanti di e post di polis di bario, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e Kia Sportage biniendo di zuid a tuma e birada na man robey mucho cortico y a bay dal riba un Toyota yaris di direccion contrario. Aunke e impacto tabata fuerte toch afortunadamente ningun hende a resulta herida.



Top95fm

Posted by Creator Studio for iOS
1m · 🌐

Bo ta un Early Bird? Renobando nos programacion; Tin oportunidad pa un Early Bird energetico, pa traha di 5am pa 7am.. Nos ta open pa scucha; SEA ta gospel, balada, "lanta'riba".. of programa di oracion of un combinacion. Pa mas informacion, tuma contacto cu nos. top95fm@gmail.com





PREPARACIONNAN HERBAL PA CALMA DOLORNAN MENSTRUAL

Bo ta di esnan cu a purba varios medicamento y ainda asina bo no a logra calma e dolornan menstrual di tur luna?

Cada luna, muhernan ta enfrenta e ciclo menstrual. E ta consisti den elimina y expulsa un ovulo cu no a fecunda.

Dicho proceso ta caba cu un hemoragia conoci como menstruacion, periodo of regla. E ciclo aki ta wordo considera un fenomeno natural, manera halamento di rosea of e proceso di digestion.

Sin embargo, e molester di menstruacion ta varia segun e hende muhe.

Ora cu e periodo menstrual ta hopi doloroso, e sa denomina dismenorea of colico menstrual.

Esaki ta presenta sintomanan manera dolor den e matriz, dolornan fuerte den e parti abao di e abdomen, mareo, nausea y dolor parti abao di e lomba.

E infusionnan herbal por yuda di manera natural den combati e sintomanan aki cu e mesun eficacia cu e medicamentonan.

Ginger pa calma coliconan menstrual

Ta comproba cu e uso di ginger ta mas efectivo cu e uso di medicamento pa calma e coliconan menstrual, manera Ibuprofen.

Un bebida recomenda pa e tratamiento di coliconan menstrual ta e mescla di ginger cu canebloem.

Ingrediente

- 1 1/2 cup di awa (375ml)
- Un cuchara di ginger raspa of na polvo (15g)
- Un cuchara di blachi of flor di canebloem (manzanilla) (15g)

Preparacion

- Mescla e ingredientenan anterior den un recipiente hunto cu awa.
- Keinta y laga esaki herbe durante cinco minuut.
- Ora cu e tempo indica pasa, kit'e di candela y laga e solucion resultante fria durante por lo menos 10 minuut.
- Cola y haci'e dushi na gusto.



- Ta importante tuma dos of tres cup di e infusion aki pa dia pa calma e coliconan menstrual.

Cane (Canela, Cinamon)

Cane tin propiedadnan cu ta permiti disminui e molestarnan causa pa dismenorea.

Tambe e ta controla e sangramento menstrual excesivo, nausea, sacamento y dolornan abdominal.

Ingrediente

- 1 1/2 Cup di awa (375 ml)
- 2 of 3 taki di cane

Preparacion

- Keinta e awa den un container.
- Una bes cu esaki ta herbendo, agrega e takinan di cane y laga esaki fusiona por lo menos pa un minuut.
- Kit'e di candela, tap'e y lag'e reposta pa un periodo di cinco minuut.
- Despues col'e, haci'e dushi na gusto y bebe.

Durante e periodo y pa calma e coliconan menstrual, ta recomendabel bebe di dos pa tres tasa di e infusion aki pa dia.

Rosemarijn

Un investigacion realisa na Mexico a postula e propiedadnan beneficioso cu rosemarijn tin pa e organismo.

Entre nan ta destaca su uso como calmante di e coliconan menstrual.

Albahaca of basil

Albahaca of basil tambe ta permiti disminui e molestarnan origina pa e coliconan menstrual, y hasta por suplanta e uso di medicamento den e casonan aki.

Un investigacion haci na Colombia a demostra, unda ademas ta resalta cu e "yerba aki or ta un alternativa util den e tratamiento di desminorea."

Por probecha albahaca di diferente forma, y hasta e por wordo añadi den platonan di cuminda.

Ingrediente

- 1 1/2 cup di awa (375 ml)
- 2 cucharadas di albahaca (30 g)



Ademas, e ta regula e periodo menstrual.

Ingrediente

- 1 1/2 cup di awa (375 ml)
- 1 cucharada di yerba di rosemarijn (15 g)

Preparacion

- Keinta e awa y ora cu yega na e punto di herbemento, agrega e cuchara di yerba di rosemarijn.
- Kit'e di candela, lag'e reposa pa un periodo di dies minuut, cola e bebida y haci'e dushi na gusto.
- Ta recomenda pa consumi igualmente di dos pa tres cup pa dia.

Otro forma di contraresta e efecto di e coliconan menstrual, ta pone e bebida recien herbi den un recipiente y inhala e vapor di esaki.

Preparacion

- Keinta e awa hunto cu e albahaca dentro di un recipiente.
- Ora cu e cuminsa herbe, kit'e di candela y lag'e fria.
- Haci'e dushi na gusto y bebe den cupnan chikito cada ora y mey pa alivia e molestarnan di menstruacion.

Lubida di e coliconan menstrual cu remedinan tradicional

E infusionnan aki ta yuda ekilibra y baha e efectonan causa pa e coliconan menstrual.

Ta resulta un excelente opcion si bo busca den reduci e consumo di kimiconan pa lidia cu e problema. Corda complementa e tratamiento di e dismenorea siguiendo un dieta saludabel.

Clasificados




SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500



HOTLINE



SOLO Di Pueblo
744-0444
CAPT'E Y MAND'E

OPORTUNIDAD PA TRABAO

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumindanan crioyo pa un Take Away.



Pa informacion por
wasap 746-3571



Pisca mento ! Bucuti yacht club ta present

Betico Croes All Tackle Tournament !! Dia 25 di Jan'22 .
 Inscripción lo tuma lugar dia nan 23 y 24 di Jan después
 di 6 or di Atardi.

175 pa Boto (Incl 2 cuminda).
 100, pa POT pa Boto , tur premio lo ta cash !!

Pisca cu ta conta pa e Torneo Aki lo ta mulato, picuda
 Drals y Conovis !

Tur ariba 3 kilo y pa. 12 or di metida Bar lo ta on y lo tin cuminda nan

Tipico di aruba na Benta y música típico !!

PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
 of
585-9500

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
 Prijs reduci: Afl. 17.500
 Perfecto pa snack truck

739-0101

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO

TE DIABIerna 21 DI JANUARI 2022, 18:00 ORA.

ELABORA: DIAHUEBS 20 DI JANUARI 2022 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO

DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 30 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 24 GRADO CELSIUS
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
DI ORANAN DI MERDIA: 32 PA 34 GRADO CELSIUS
UV INDEX: 9

BAHADA DI SOLO : 6:36 PM
SUBIDA DI SOLO : 7:06 AM

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
EXTENCION DI E AREA DI PRECION HALTO DEN ATLANTICO

LO DOMINA TEMPO DEN PROXIMO 24 ORA MANTENIENDO UN

BIENTO MODERA TE BASTA FUERTE, FUERTE TE DURO DEN

RAFAGA. MAS ALEU POR BISA CU HUMEDAD TRANSPORTA CU E BIENTO LO PRODUCI PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA UN AWACERO PASAJERO TE BREVE LOCALMENTE.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
TA SPERA UN ESTADO DI LAMA LEVE NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA, Y MODERA NA PARTINAN ZUID DI COSTA. NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA LAMA LO TA GENERALMENTE MODERA CU OLANAN ENTRE 4 PA 6, LOCALMENTE 7 PIA.

AVISO/ ALERTA:

DEBI NA E BIENTO RELATIVAMENTE DURO TA SUGERI OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO PA EJERCE CAUTELA RIBA LAMA HABRI, ESPECIALMENTE NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA.

FENOMENONAN SPECIAL NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 0.8 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 25 / 0.6 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 26/ 0.7 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE.

BIENTO LO TA FOR DI GENERALMENTE DIRECCION OOST I MODERA; BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 30 / 25

Tur Mucha bon vacuna

Gratis y
confidential



Pa Kiko?

Pa proteha y garantiza e bienestar y salud di tur mucha cu ta biba na Aruba.

Ken?

Tur mucha di 0 pa 12 aña cu ta biba ilegal na Aruba.

Con lo hacie?

Lo duna e vacunanan necesario pa completa e schema di vacunacion contra Sarampi, Bof (Cacheton), Rubella (Sarampi Aleman), Difteria, Tetanus, Kinkhoest, Polio, Pneumococ, Hepatitis B y HPV (Human Papilloma Virus).

Na unda?

Na e Wit Gele Kruis of e Seccion Cuido Salud Hubenil (JGZ) cu ta e instancianan na Aruba encarga pa vacuna muchanan 0 pa 12 aña.

	Telephone	Whatsapp	Email
WGK Noord	281-4514	594-8439	swgk.noord@witgelekruisaruba.org
WGK Dakota	281-4515	594-8476	swgk.dakota@witgelekruisaruba.org
WGK Santa Cruz	281-4517	594-8437	swgk.stacruz@witgelekruisaruba.org
WGK San Nicolas	281-4523	594-8443	swgk.sannic@witgelekruisaruba.org
Cuido Salud Hubenil (JGZ)	522-4294		jgz@dvga.aw

Corda e servicio aki ta gratis y tur informacion lo keda personal y confidential

Pa mas informacion por subi e website: www.dvg.aw/turmuchabonvacuna



GARDEN & MAINTENANCE SERVICES
ARUBA

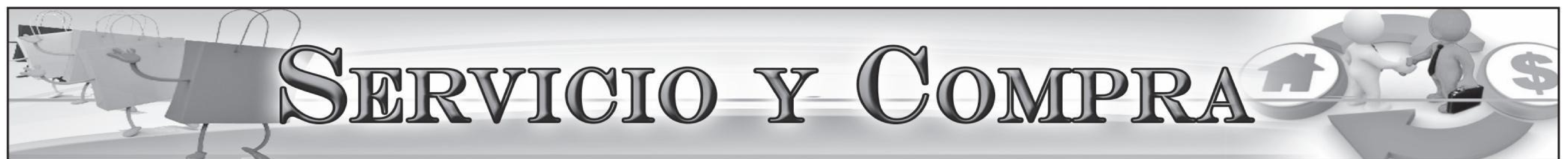
Sushi di cura?

Nos ta tir'e afo

AWG 50

OFERTA GRATIS OF RESERVACION
+297 7460815
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI



SERVICIO Y COMPRA



OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser kerí.
Nos tin 2 pakete pa ofrese

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamilia Henriquez

Ta huur - Ta huur - Ta huur

Apartamento di un camber

Serca di caminda grandi
Calla Betico Croes den area
di seroebiento.

Pa mas info.
5659595

SCEPTIC TANK (7 CUBE)

PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

FOR RENT - FOR RENT - FOR RENT

House (furnished) located at Paramira (vicinity of SETAR)

Living room annex kitchen

2 bedrooms airco's split unit (inverter)

Fully enclosed / concrete fencing

Monthly rent Afl 1650,00

Utilities not included No pets allowed

Fore more info 566 6120

Hyundai Tucson 2009 Top 1 condition



Call: 5942389

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500





Lotto MERDIA
JANUARI 20

CATACHI
Sorteo # 3451
7666
2561
2203
BIG 4
Sorteo # 3451
5945
10FF
Sorteo # 1507
7410
ZODIAC
Sorteo # 3451
3418
Aries
LUCKY 3
Sorteo # 325
288
MULTI-X
X3

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	150.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	54.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	
MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	380.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MINI MEGA PLUS	Afl. 480.000,-
KORSOU	
Sorteo #	



Lotto ANOCHI
JANUARI 19

CATACHI
Sorteo # 7545
0133
0253
4597
BIG 4
Sorteo # 6589
3032
10FF
Sorteo # 1294
8226
ZODIAC
Sorteo # 5348
4059
Sagitario
LUCKY 3
Sorteo # 278
393
MULTI-X
X2

LOTTO 5	11-14-20-32-35
Sorteo # 2252	Joker 12 Letter G
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	150.000,-
2 x Match 4	
69 x Afl. 12,00	
LOTTO DI DIA	07-08-13-23-29
Sorteo # 5656	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	54.000,-
8 x Match 4	
114 x Afl. 8,00	
MINI MEGA	
Sorteo # 1421	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	380.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MINI MEGA PLUS	Afl. 480.000,-
KORSOU	
Sorteo #	



Lotto MERDIA
JANUARI 19

CATACHI
Sorteo # 3450
7066
9176
8215
BIG 4
Sorteo # 3450
3482
10FF
Sorteo # 1506
4675
ZODIAC
Sorteo # 3450
6995
Tauro
LUCKY 3
Sorteo # 324
627
MULTI-X
FP

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	140.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	
LOTTO DI DIA	
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	53.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 8,00	
MINI MEGA	
Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	380.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	
MINI MEGA PLUS	Afl. 480.000,-
KORSOU	
Sorteo #	



Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama
585 9500
of manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas

Boostershots awo pa hobennan di 18 año bay ariba

Departamento di Salud publico ta informa cu entrante 14 di januari 2022 ta reduci cu e edad pa ricibi e "boostershot" na 18 año bay ariba.

Bo ta bin na remarke si bo a ricibi bo di dos vacuna di Covid mas cu 3 luna pasa. Loke si ta pone cu bo no lo por bin na remarke na mes momento aki pa e "boostershot" ta si a test positivo menos cu 3 luna pasa.

Por busca tur vacuna incluyendo "booster" na Centro Libertador Betico Croes na Santa Cruz. Orario di vacunacion ta di 8'or di mainta pa 3'or di atardi 'non-stop' di dialuna pa diabierna y por walk-in!



Vacuna!
BOOSTER SHOT
AWO PA TUR 18+

WALK-IN
NA CENTRO LIBERTADOR
BETICO CROES
8:00 am pa 3:00 pm 'NON STOP'

VACUNA
pa nos salud

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

JANUARI 2022

Dr. Boderie, E
Dr. Croes, G
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D

Dr. Linden v/d, J
Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

MA 03 RAMAUTAR
DI 04 VIS
WO 05 WEVER
DO 06 WINTERDAL
VR 07 BODERIE

MA 10 CROES
DI 11 DE CUBA
WO 12 EVERY
DO 13 GIEL
VR 14 LINDEN V/D

MA 17 RAMAUTAR
DI 18 VIS
WO 19 WEVER
DO 20 WINTERDAL
VR 21 BODERIE

MA 24 CROES
DI 25 BODERIE(BETICODAG)
WO 26 DE CUBA
DO 27 EVERY
VR 28 GIEL

MA 31 LINDEN V/D

WEEKENDDIENST

01 JANUARI	*	DE CUBA
02 JANUARI	*	LINDEN V/D
08 – 09 JANUARI	*	CROES
15 – 16 JANUARI	*	DE CUBA
22 – 23 JANUARI	*	EVERY
29 – 30 JANUARI	*	GIEL

NUMBERNAN IMPORTANTE pa covid-19



Emergencia pa covid pashent
166

7pm-7am di
Dialuna pa
Diabierna/
Weekend
full dia



Test den siman
Yama bo Dokter di Cas

Orario di
oficina so



Keho pa infraccion di regla di negoshi
522-4267

Orario di
oficina so



Test prome cu bay den exterior
597-4522, 280-0630 y 592-0709

Orario di
oficina so



Persona indocumenta cu sintoma
280-0101

Orario di
oficina so



Turista cu sintoma
280-0505

Orario di
oficina so



8 Comments

TENE NA

CUENTA E USO OBLIGATORIO DI TAPABOCA



Asamblea Sinodal di Parokia Birgen di Fatima

Parokia Birgen di Fatima na Dakota ta organizando un Asamblea Sinodal pa su parokianonan y tur persona cu ta biba den e barionan cu ta pertenece na e Parokia di Dakota.

Kico ta un Sinodo? Un Sinodo ta un asamblea di obisponan y tin como tarea pa yuda Papa den gobernacion di Iglesia Universal dunando Papa

conseho.

Pa prome biaha den historia di Iglesia Catolico, un Sinodo Comunitario pa e pueblo di Dios ta wordo organisa na henter mundo. Papa Francisco kier skucha nos preocupacionnan y ta pidi pa contesta algun pregunta di nos bida diario.

Si abo ta haya cu Iglesia

Catolico tin cosnan cu por ta diferente, esaki ta bo oportunidad pa trece bo preocupacionnan y sugerencianan dilanti.

Tur e preocupacion, sugerencia y contestanan treti dilanti lo wordo compila y manda pa Obispo Luis A. Secco cu na su turno lo manda esakinan pa e Conferencia di Obisponan di Antiyas.

Pastoor Jozef Pelc y Diacono Michael Nicolaas ta invita parokianonan pa participa na e Asamblea Sinodal Parokial cu lo tuma luga diasabra dia 29 di januari di 9'or di mainta pa 1'or di merdia den misa Birgen di Fatima na Dakota. Registracion lo cuminsa pa 8'or y mey di mainta.

Pa motibonan organisatorio ta pidi parokianonan

pa inscribi pa participa na e Asamblea no mas tarda cu dia 26 di januari via celular # 5612524 - # 5921858 - # 5930891.

Pa cubri gastonan relaciona cu e Asamblea Sinodal lo pasa un collect durante di e Asamblea.

Nos ta conta cu boso participacion!




Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com



Asamblea Sinodal Parokial

Bo ta cordialmente invita pa participa na e **Asamblea Sinodal Parokial** di Parokia Birgen di Fatima.

Fecha : 29 di januari 2022
Luga : Misa Birgen di Fatima
Ora : 9:00 a.m. – 1:00 p.m.
Registracion : 8:30 a.m.

Ban cana hunto den **comunion** cu otro, **participando** den e **misión** di iglesia.

Porfavor inscribi pa participa via celular:
 # 5612524 - # 5921858 - # 5930891

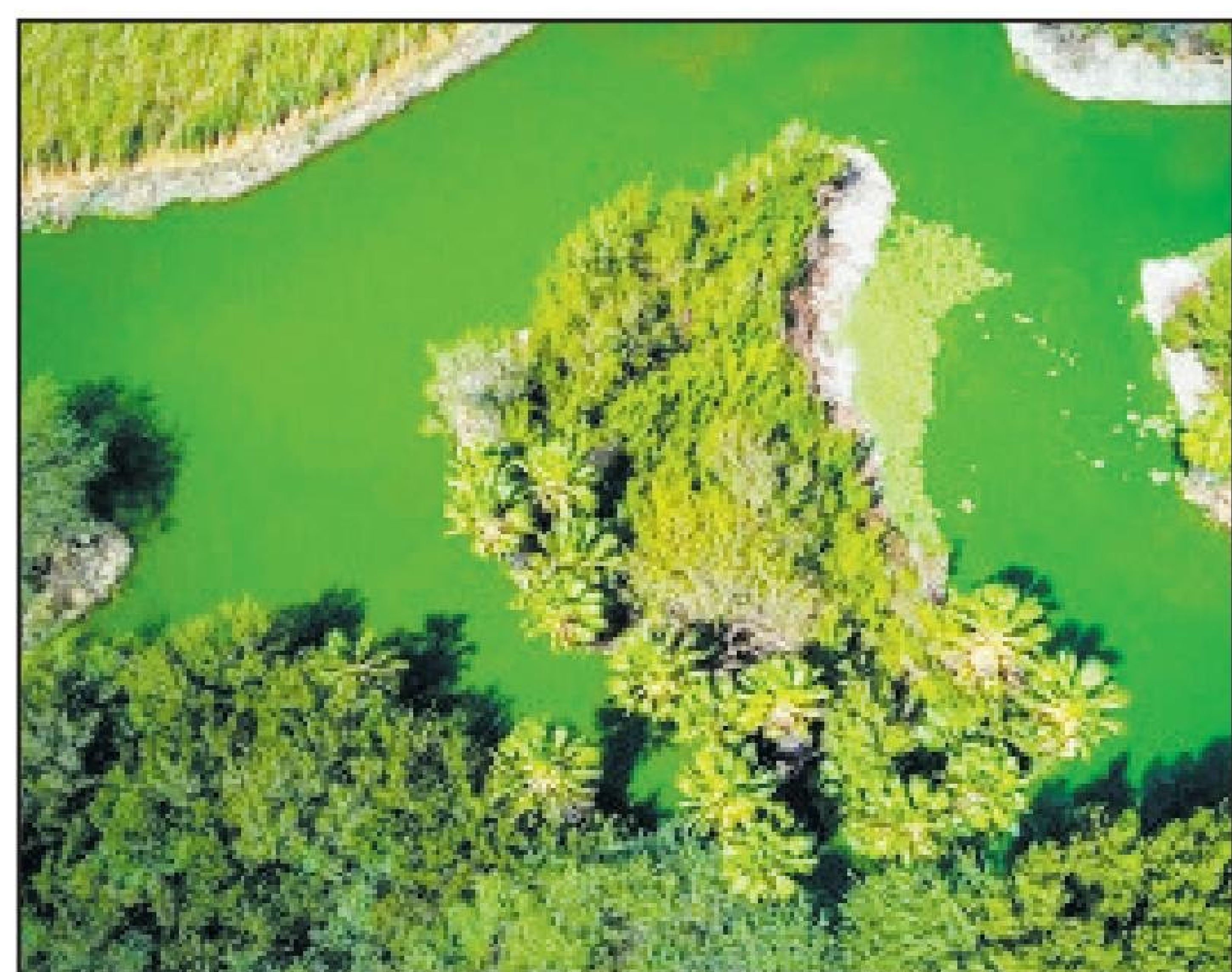
Nos ta conta cu bo participacion!

Comunion | Participacion | Mision



Parokia Birgen di Fatima

DOW cuminsa kita e waterhyacintnan den Bubali Plas



ORANJESTAD - Cu aprobacion di Parke Nacional Arikok y Directie Natuur en Milieu, Departamento di Obra Publico (DOW) lo cuminsa kita waterhyacint den Bubali Plas.

Mirando e magnitud di e trabou, nos a opta pa haci uzo di nos heavy equipmentnan.

Nos tin cu menciona cu nos tin añanan caba ta haciendo e mantencion nan aki.

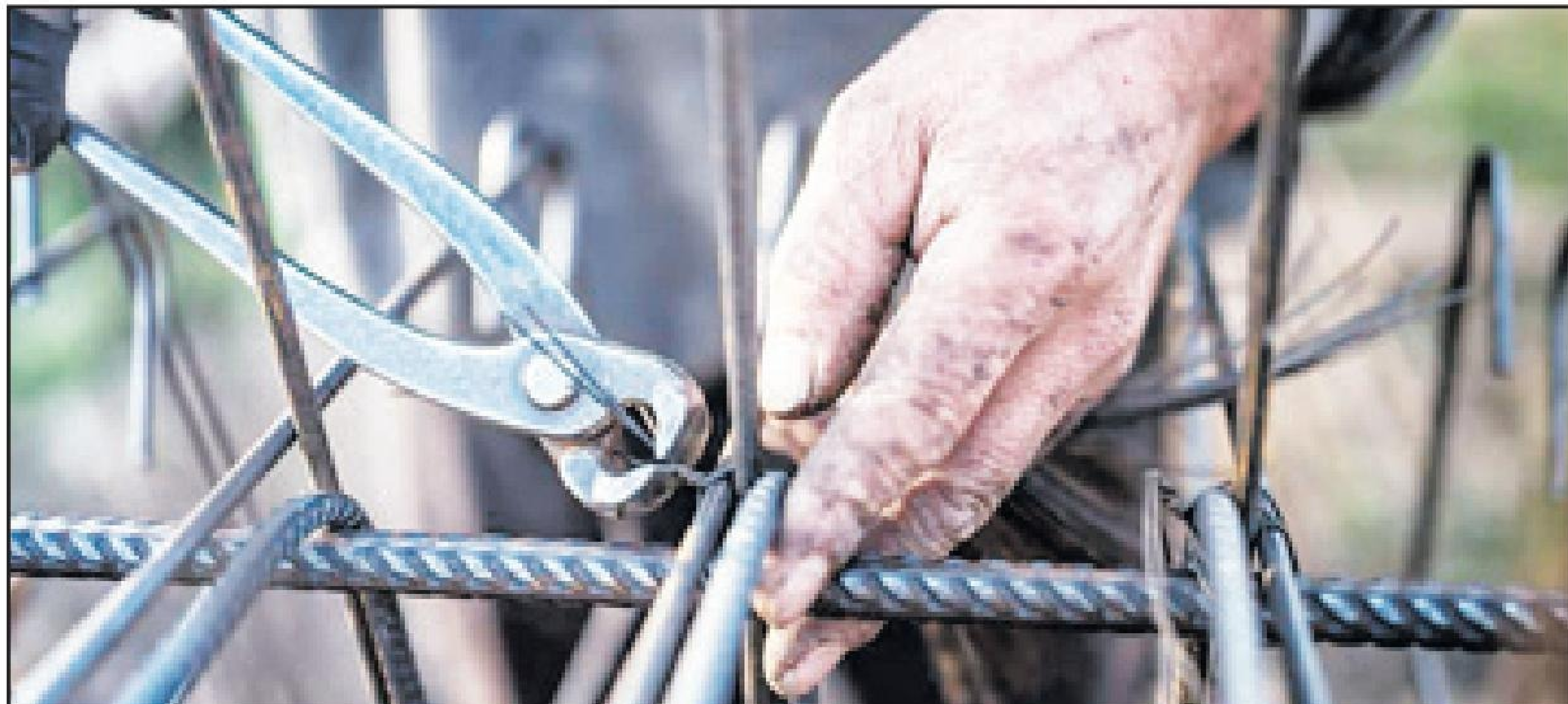
E mantencion ta un necesidad pa asina por mantene un bon fluho di awa y mantene un calidad halto di awa den Bubali Plas. Sin lubida pa proteha nos flora y fauna den e plas.

Mantencion di Bubali Plas ta di sumo importancia pa e habitat debi na e gran cantidad di waterhyacint cu tin na e momento nan ki, tapando gran parti di Bubali Plas causando menos pasada di luz (solo) cu asina ta reduci e oxígeno den e awa. Sin e manten-

cion aki, Bubali Plas lo bay atras y e flora y fauna den tambe lo caba.

Duracion di e mantencion akinan lo ta entre 2-4 siman.

Departamento di Obra Publico ta informa pueblo di Aruba en general riba cambionan den e controlnan di construccion



Manera ta conoci e controlnan cu mester tuma lugar di parti DOW ta 1.Marcacion, 2.Fundeshi, 3. Ringbalk, y otro construccinanan di mas piso.

Cu e controlnan aki DOW mester controla e hero pa duna e aprobacion pa por basha concret.

DOW kier avisa cu desde 12 di November 2021 no ta aproba hero di concret pega pa medio di welder manera ta scirbi den e permiso di construccion

“cu excepcion di companianan autoriza pa DOW”.

Den e caso aki e compania lo mester suministra un formulario na DOW cu ta indica cu doño di e permiso hunto cu e compania ta bay di acuerdo pa uza hero pega pa medio di welder.

Otro heronan solamente mara no ta necesario pa suministra e formulario aki y por haci e peticion directamente na DOW pa por haci e control pa haya aprobacion pa basha concret.

Pa cualkier informacion di construccion por acudi semper na balie di DOW Toezicht of yama na 5284700 of na 5284858.

Semper por subi nos wesbite www.dow.aw y asina mira tur e rekisitonan cu mester entrega ora di haci un peticion pa permiso di construccion. Tambe por manda un email na info@dow.aw of na dowaruba@dow.aw pa asina puntra pa mas informacion.

Nos ta spera di por a informa tur persona debidamente.



Volkskredietbank van Aruba ta participa fayecimento di nos ex-colega

Sra. Luisa Magriet Croes

Nos ta manda palabra di profundo condolencia y hopi forza na su yiu Anthony y demas famia den e momentonan dificil aki.

Magriet lo keda den nos memoria como un persona cariñoso y hopi dedica na su trabao.

TORNEO DI BILJART DI LA ROCA PA DIA DI BETICO

ORANJESTAD - Señores amante di biljart spectacular, dia 25 di januari proximo, Dia di Betico, La Roca Rum Shop, e luga caminda 'abo no ta wak nan, pero nan si ta wak bo', ta organisa un tremendo torneo di biljart estilo "NOS cu NOS" pa tur e trabucunan cu ta frecuenta e mesa di biljart aya nan na Moko 50!

Si señores, despues di hopi tempo, La Roca ta saca su taconan y tisa atrobe pa e diferente 'variantenan' di biljarista cu ta wandro rond eynan haya chens di bataya contra otro den tremendo encuentro!

Nos ta papiando aki nan di djakanan di caña diploma! Guynan cu ta wak

nan veld constant manera e teribel morochonan Figaroa; e tiro fiho Juni Celso; e 'hamaca boy' Tico A; e 'Ready Kilowatt' den biljart Juni Figaroa; e 'heavy equipment' Angelo W; tambe nos tin nada menos cu e guy 'mondkapje' Maikel 'Opname' y su partner in crime Gio 'Corbatico'!! Pero warda! Tin mas! Informe ta drenta cu los 'hermanos Karamahos' tambe lo tey presente! Mas cu claro doño di circo, Roly 'enamoración' Ruiz no por falta, ni su sicario di semper Anthony C of e conocido homber cu 52 credit cards, 'Lucky Viviano'!

Shonnan, bini un bini tur, diamars 25 di januari, Dia



di Betico, cuminsando pa 1'or di merdia, e fabuloso torneo "NOS cu NOS" na

La Roca! Bar y cus hina lo ta bon surti cu 'snacks di ayera pa cliente

so' y e famoso 'Tropenbi-er'! Yegaaaa!!



DAMA CHAUFFEUR A BAY SALI FOR DI HOSPITAL A PERDE CONTROL DAL AUTO STACIONA NA S.V.B. Y DESPUES BAY DAL RIBA UN PALO DI LUS



Diaranzon merdia a drenta informe di un accidente cu hende herida na e cruzada banda di S.V.B. na Caya Punta Brabo, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a

bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e dama chauffeur di e Toyota Passo cu a caba di bishita su mama na hospital a sali for di cura di hospital perde control subi parkinglot di S.V.B. dal



auto staciona eynan sigui bay dal fuertemente riba un palo di lus. Debi na e fuerte impacto e dama

chauffeur a herida su mes basta profundo na su rudia. Na yegada di e ambu-

lans nan a atende e dama chauffeur y a transporte pa hospital pa tratamento medico mas avansa.

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

SIRBI DIOS 50% Y BIBA PA MUNDO 50% TA IMPOSIBEL

E fenomeno di Amargura cual ta un variante di Or-guyo, Rabia, Odio y Du-reza di curazon ta e causa di falta di pordon den hopi Famia,ta algo cu Dios ta tuma hopi na serio,(Mateo 6 vers 14+15).

Mayoria caso di falta di pordon ta basa riba: In-fieldad, Herencia, Re-chaso, Finanzas, Mal-trato, Mentira, Violencia Domestico,Abuso, etc etc. Ta yega tempo pa mayor-nan pordona nan yuinan, y yuinan pordona nan may-ornan, ruman pordona ru-man, dicon? Pasobra esey ta boluntad di Dios, cu ta pordona tur hende, paso-bra no tin hende perfecto, nos tur a haci pica, pero ora nos pordona y duna un hende un oportunidad mescos cu Dios a duna nos, nos ta riba e caminda di perfeccion y santidad.

Den Mateo capitulo 18 vers 21 te cu 35 e palabra di Dios ta splika amplia-mente tocante pordon.

Pero bo tabata sa cu sana-cion tambe ta pordon di Dios (Lesa Marco capi-tulo 2 vers 5 te cu 13).

Y no lubida di lesa e his-toria di e paralitico na e tanki di awa di Betesda, cu tabata paralitico pa 38 aña y lesa specialmente e verso 11 te cu 15, pa asina nos por mira kico compas-sion y pordon di pica por haci.

Awor tin hopi hende ta bisa cu pordonamento ta un proceso, awel Dios ta duna cada hende nan pro-pio boluntad, y ta bo mes ta dicidi cuanto bo ta dura den e proceso di pordon, sea bo ta liher pa pordona y lubida, of bo kier carga e maleta di falta di por-don pa hopi tempo riba bo lomba yena cu stress y depression y lubida locual Hesus a bisa den Mateo 11 vers 28.

Mantene hende riba bo curazon y huzga hende ta wordo splica na tur hende den Romanos Capitulo 2 versiculo 1-11, cual ta pa-pia di capricho y un cura-zon cu no kier arepentí, y no kier pordona, bo ta aumenta furia pa bo mes den e di furia y juicio di Dios.

Hopi biaha nos ta busca razon aki na tera, y sin wak e pordon cu ta bini for di cielo, un hende por faya cu bo aki na tera cual ta dunabo un razon contra dje, pero Dios cu ta sinta riba Su trono den cielo ta mira e cos diferente, pa-sobra Dios no tin acepcion di persona, mescos cu e a pordona bo, pasobra nos tur a faya, e ta pordona bo prohimo tambe, corda riba e historia di e Fariseo y e publicano (Lucas 18 vers 9- 14).

Tin hopi cos den nos bida, cu nos lo no mira claridad den dje, cu no ta e mo-mento cu nos pordona di curazpn y laga los for di haci y papia maldad.

Laban tabatin Jacob riba su curazon, pero Dios a avise pa e wak con e ta trata Jacob. (Genesis ca-pitulo 31 vers 24).

Pa trece paz y armonia den hogar y asina crea un am-biente caminda e Spirito di Dios por move tur mo-mento, tur hende mester ta den obediencia na Dios, nos mester yega na e ca-minda cu nos ta pordona otro di curazon manera Dios mes a pordona nos.

Romanos capitulo 12 vers 2 ta bisa: Y no sea con-forme e mundo aki, ma sea transforma pa medio di e renobamento di boso mente, pa boso por com-proba kico ta e bon, agrad-abel y perfecto boluntad di Dios.





Oracion di dia

Un feliz dia y cu Dios drama Su bendicion, gracia y amor riba boso.

Maria a bisa: "Di henter mi curason mi ta halsa Señor" (Lucas 1,46)

Den e canto di gradicimento aki ta uza for di cum-insamento te na fin e idioma di Testament Bieu. E ta expresa e gratitud personal di Maria como Mama di Hesus (v.46-50) y esun di henter e pueblo di Dios pa e cumplimento di promesanan di e aliansa. E Cantica ta refleha perfectamente e alma di Maria, su sintimentonan, pero riba tur cos, e consenshi cu e tin di Dios. E ta presenta nos un muhe cu sa perfectamente den ken e ta pone su confianza. Maria ta kere y warda den e Dios cu ta salba Su pueblo, den E Dios cu p'E nada ta imposibel, e Dios cu ta cumpli cu Su promesanan, mas cu tur cos e Dios cu Su amor, ternura y comprension ta haci historia den nos pro-pio historia. Ta importante pa sa si den e dlanan aki prome cu nos celebra nacemento di Hesus, cua ta e imagen cu mi tin di Dios. Si mi tambe lo expresa igual cu Mama Maria "Di henter mi curason mi ta halsa Señor".

Oracion: Señor, mare mi oracion y pidimentonan sea sencia cu ta subi bay shelo y agrada Bo.

Amen

“Bou di alanan di Dios mi ta sigur”
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den
sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
“Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta
pone mi konfiansa”
Salmo 91:1-2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa
fayecimento di:



Dominico J. Figaroa

Mihor conoci como “Domico of Mico”
*04-08-1952 - †09-01-2022

Acto di entierro lo wordo anuncia despues

AMI NISHA TA DEDICA E POESIA AKI NA MI
AMIGA, COLEGA DI TRABOU MANERA UN RUMAN
SRA.LUISA MAGRIET CROES Q.E.P.D. CU A WORDO
YAMA PA TATA CELESTIAL.

"AMISTAD SINCERO."

Como colega di trabou i amiga
a comparti un parti di nos bida
un amistad a forma entre nos
pa despues crece sin por a los
union a bira manera un ruman
cla pa yuda duna otro un man
den tempo dificil por a consola
cu palabra bunita pa recupera
e carino i amor cu a bin ta crece
sentimento bunita cu a merece
di sinti bo despedida cu tristesa
mi no tin palabra pa por expresa
pesei como amiga, ruman stima
mi ta pidi Papa Dios cu a bin hiba
e ruman aki cu a bai pa descansa
despedi cu e frase asina ta bisa :

AMIGA PA SEMPER I NUNCA LUBIDA.
DESCANSA DEN PARAISO ETERNO.

AUTOR :OMAIRA I RODRIGUEZ-BRITTEN

“Mi a biba mi bida manera cu mi tawata kier, keda recorda mi
semper alegre”

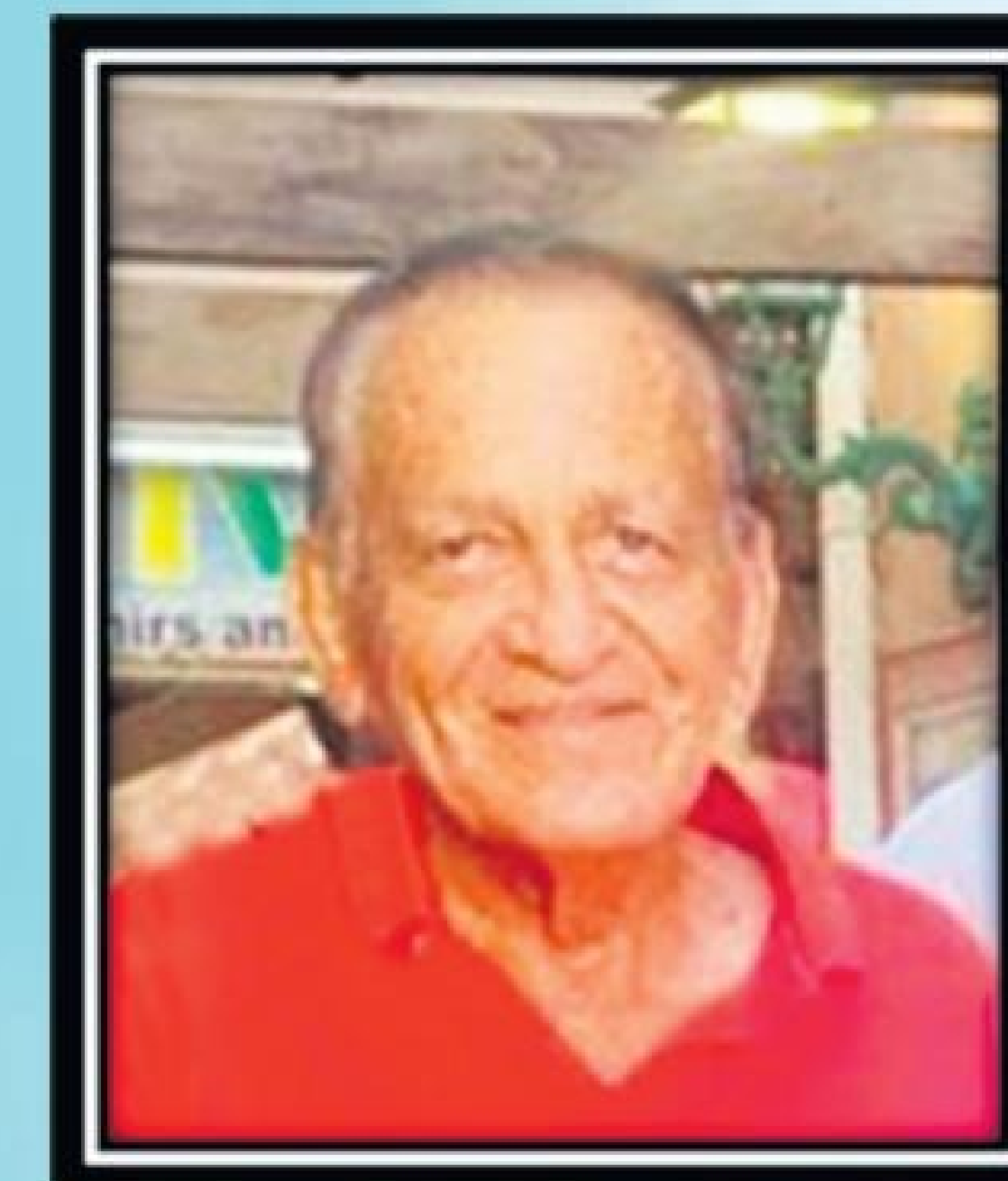
Cu inmenso tristeza na nos curason, pero hopi gradici pa tur
loke e la significa pa nos, nos ta participa fayecimento di:

Hieronimo Epifanio Trimon

Miho conoci como “Joon”

13 Januari 1943 - 7 Januari 2022

Mama: †Novita Trimon
Tata: †Fabian Trimon



Na number di su
Yiunan:
Rodney Trimon
Francis Trimon
Ligenne Trimon
Lisette Trimon
†Mario Trimon
Ryan Trimon
Kevin Trimon
Rashid Trimon

Nieto- y nietanan:
Franzienne, TaiKong, Francella, Eshley, Lynrick, Lyendrick,
Lyshauntrick, Lyonell, Mylady, Yeiden, Sulady, Sarah

Bisanieto- y bisanietanan:
Eileezenne, Zaely, Janderson, Amalia, Phillippe, Thyrick,
Leighton, Lysha-Ann

Rumannan:
Petra Kelly-Trimon
†Rosa Kock-Trimon
†Olga Loefstop-Brete
Hendrick Brete
Eddie Brete
Evelina Vrolijk-Brete
Olivia Brete
Miranda Boekhoudt-Brete

Manera un mama: Rosa di Mo Pablo
Omo: Mo Juan Dijkhoff
Prima stima: Marisa Saladin-Trimon
Primo stima: Mirto Trimon
Sobrina stima: Esther Kock

Amistadnan special:
Carry, Henny, Alex, Orvin, George, Omira, Raul, Swinda, Dr.
Vallejo, +Nicky Habibe Jr
Tur su sobrino- y sobrinanan, prima- y primonan, yernonan,
swa- y cunjanan, amigo- y amiganan y demas famia:
Trimon, Kock, Kelly, Dijkhoff, Arends, Brete, Vrolijk, Boek-
houdt, Loefstop, Romano, Paskel, Dirksz, Robert, Gibbs, Lee,
Jacobs, Ramos, Aponte, Trinidad, Habibe, Amundaray.

Ta invita tur famia, amistadnan y conocirnan pa asisti na e acto
di entierro cu lo tuma lugar diabierna 21 di januari 2022 di 9am-
11am na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Catolico
na Paradera.

“Na bida mi tawata un persona alegre gusta hari y hasi jokes.
Mi no tin dolor mas, corda smile pami”
Dresscode: Aquamarine

Nos ta pidi disculpa si den tristeza nos por a lubida algun
famia, conoci of amistad.



3			8		1			2
2		1		3		6		4
			2		4			
8		9				1		6
	6						5	
7		2				4		9
			5		9			
9		4		8		7		5
6			1		7			3

7				2		4	8	
2		6			8			5
5			9					
			1	5				
	2						6	
				6	7			
					6			3
6			5			1		4
	9	3		4				7

Sopi di Letranan

U J	
B O	
GR QN	
KE BH	
WHA LEC	
ZXS XRI	
PE NGUINMLQRMONKEY L ST	
YWMELEPHANTMLQINSECT	
JVCZCHICKENCKZFR OG	
BBLYGIBEAR DRLVWA	
ZPHKU HORSEDOGN	
AUHZ BIRDHNOM	
NTIGERABBITLGO	
NUUNEBWPXLI ONA	
TRHZEBRANCATCMNZ	
JPZJKNL MVFISHW	
AHKBULL KCHICKY	
GOGDM CAMEL	
FFQY LCRA	
LB BT	

LION
TIGER
DOG
CAT
BIRD
FISH
INSECT
HORSE
MONKEY
ELEPHANT
PENGUIN
WHALE
ZEBRA
BEAR
BULL
CAMEL
CHICKEN
CHICK
FROG
RABBIT



**STOP CU
HUMAMENTO
TIN HOPI
BENEFICIO**

Salud

Salud Mental

Financiero